

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 104 (1986)
Heft: 109

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 109 – 1861

Bern, Mittwoch, 14. Mai 1986
Berne, mercredi, 14 mai 1986

104. Jahrgang
104e année

No 109 – 14. 5. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 344553-344576

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Gewährung einer Zahlungsbilanzhilfe an Guinea – Octroi d'une aide à la balance des paiements à la Guinée.

Die Wohnbautätigkeit in den Gemeinden mit über 5000 Einwohnern im 1. Quartal 1986 – La construction de logements dans les communes de plus de 5000 habitants au 1er trimestre 1986.

Post: Italien – Einfuhrbeschränkungen – Poste: Italie – Restrizioni d'importazione.

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsdarlehner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsdarlehners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsdarlehner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsdarlehner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsdarlehners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsdarlehners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsdarlehners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(2001⁹)

Gemeinschuldnerin: Mosaik & Marmor AG, Scheuchzerstrasse 40, 8006 Zürich (ausgeübter Zweck: Warenhandel, zuletzt Musikinstrumente, Autobehälter).

Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 20. Mai 1986.

Die unter Nr. 922 528 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8028 Zürich, den 26. April 1986

Konkursamt Fluntern-Zürich
Postfach 150, 8028 Zürich
Neuenschwander, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1855⁹)

Gemeinschuldnerin: Innovativ-Labor AG, mit Sitz in 8134 Adliswil, Soodstrasse 57, Geräte und Apparate für wissenschaftliche, chemisch-analytische Zwecke; Fabrikation und Handel usw.

Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1986.

Eingabefrist: bis 23. Mai 1986.

Die unter Nr. 879 436 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8800 Thalwil, den 16. April 1986

Konkursamt Thalwil:
Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(2221)

Gemeinschuldnerin: Extel AG, Import und Export von Waren aller Art, Finanzierungen aller Art usw., Steinenvorstadt 53, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1986.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 3. Juni 1986.

4001 Basel, den 14. Mai 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(2220)

Gemeinschuldnerin: Ferrenz-Zwygart Heidi, geb. 9. Juni 1929, von Krauchthal BE, Inhaberin der am 4. März 1986 erloschenen Einzel-firma «Café Versailles, Heidi Ferrenz», Holbeinstrasse 46, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1986.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 3. Juni 1986.

4001 Basel, den 14. Mai 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(2222)

Gemeinschuldnerin: Paul Rudin AG, Dillackerstrasse 25, 4142 Mönchstein.

Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Juni 1986 (Wert 15. April 1986).

Von denjenigen Gläubigern, welche bis 26. Mai 1986 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Die Grossisten-Nr. 155 824 wird hiermit widerrufen.

4144 Arlesheim, den 7. Mai 1986

Konkursamt Arlesheim

Kt. Thurgau

(2185)

Gemeinschuldnerin: Dür Anita, geb. 8. Juni 1938, von Winterthur, Küchen- und Geschenkschop, Burgstrasse 31, 8280 Kreuzlingen.

Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet, für die Durchführung des ordentlichen Verfahrens einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- leistet (Nachschusspflicht vorbehalten).

Eingabefrist: bis 7. Juni 1986. Die Eingaben sind an das Betreibungsamt 8573 Alterswilen zu richten (Wert 13. März 1986).

Die unter der Nr. 720.668 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8573 Alterswilen, den 5. Mai 1986

Für das Konkursamt Kreuzlingen:
Betreibungsamt Alterswilen

Kt. Thurgau

(2234)

Gemeinschuldnerin: G. + G. Renovationen Bürglen AG, Wydenstrasse 26, 8575 Bürglen TG.
Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1986.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Datum dieser Publikation die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- (mit Nachschusspflicht) leistet.
Eingabefrist: bis 9. Juni 1986. Die Eingaben sind an das Betreibungsamt 8575 Bürglen TG zu richten (Wert: 21. März 1986).
8575 Bürglen, den 12. Mai 1986 Für das Konkursamt Weinfelden: Betreibungsamt Bürglen TG

Ct. Ticino

(2219)

Faillite: Garage Carmelino di Loris Solari, Torre.
Data dell'apertura del fallimento: 5 maggio 1986, decreto della pretura del distretto di Blenio.
Prima adunanza dei creditori: 22 maggio 1986, alle ore 15, nella sala delle udienze penali del pretorio di Blenio in Acquarossa.
Termine per le notifiche dei crediti: 13 giugno 1986.
I crediti notificati al commissario durante la moratoria concordataria, devono essere nuovamente insinuati nel fallimento.
6716 Acquarossa, il 9 maggio 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti di Blenio: D. Ceresa, suppl. uff.

Ct. Ticino

(2218)

Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria e convocazione della prima adunanza dei creditori (Art. 232 e 269 LEP)
Faillite: Skory & Foletti SA, Sorengo.
Data del decreto di apertura: 7 marzo 1986 della pretura del Distretto di Lugano.
Prima adunanza dei creditori: 20 maggio 1986, alle ore 14.30, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, Palazzo di giustizia, via Bossi 2a, cortile interno.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 13 giugno 1986.
Termine per la notifica di servitù e oneri fondiari: 3 giugno 1986.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Agno, RFD.
Ubicazione: Agno.
Proprietà per piani, foglio PPP 4051
10,66/1000 comproprietà del fondo foglio 329, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 22 composto di 2 locali, cucina, balcone e servizi, primo piano, come al piano di ripartizione
* comproprietà coattiva (1/57) sul fol. PPP 4030
81,05/1000 comproprietà del fondo foglio 329, con diritto esclusivo sull'autonoma casa comprendente 56 posti letto interni contrassegnati con le lettere da A a Z, piano sotterraneo, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 81.790,16
Valore di stima peritale: fr. 115.000,--
6900 Lugano, il 9 maggio 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6901 Lugano Per l'ufficio: A. Ceri, uff.

Ct. Ticino

(1875)

Faillite: Carina Celso, Lugano, titolare della ditta individuale Carina Celso successore a Bassi e Carina, Lugano.
Data dell'apertura del fallimento: 20 marzo 1986 decreto della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.
Termine per l'insinuazione dei crediti e oneri fondiari: 23 maggio 1986.
Termine per le notifiche delle servitù: 13 maggio 1986.
Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Olivone.
Part. Ubicazione Descrizione Superficie m²
n. 426 Döttra prato 5620
n. 288 Dottero prato 1314 Comproprietà coattiva 3/100 sulla part. 354
n. 354 Dottero strada 5032 Comproprietà coattiva: part. 288 - 3/100
n. 309a Dottero prato 1037
6900 Lugano, il 16 aprile 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto: F. Poncioni, uff.

Ct. du Valais

(2233)

Faillite: Deljac SA, Montana.
Date d'ouverture de la faillite: 17 avril 1986.
La première assemblée des créanciers aura lieu le 27 mai 1986, à 16 h., à Sierre, avenue du Rothorn 2.
Délai pour les productions: trente jours dès la publication.
3960 Sierre, le 12 mai 1986 Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Ct. de Neuchâtel

(2203)

Faillite: Electrodoc S.A., anciennement Crêt Tacconnet 15, à Neuchâtel, actuellement Parcs 38, à Neuchâtel; achat, vente, réparation de matériel électrique.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 avril 1986.
Délai pour les productions: lundi 16 juin 1986, inclusivement.
Première assemblée des créanciers: mercredi 21 mai 1986, à 15 h., rue Pourtales 13, à Neuchâtel, Ponts et Chaussées, salle 203, 2e étage.
2001 Neuchâtel, le 14 mai 1986 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève

(2215)

Faillite: Ducrest Chantal, née Clerc, 11 novembre 1952, GE, aide en pharmacie, domiciliée route de Peney 2, à Vernier, associée dans la snc M. et Mme Ducrest, exploitant une alimentation générale; commerce de vins et spiritueux, sis rue du Nant 34, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 avril 1986.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 mai 1986.
Délai pour les productions: 3 juin 1986.
1200 Genève, le 14 mai 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(2216)

Faillite: Pageco Investment and Finance Group S.A., administration de gestion de capitaux, conseil et gestion en matière de plans financiers, opérations financières, gestion de participation; opérations de change; achat et vente d'or et d'argent, ayant son siège rue du Rhône 23, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 avril 1986.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 mai 1986.
Délai pour les productions: 3 juin 1986.
1200 Genève, le 14 mai 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Basel-Stadt

(2223)

Gemeinschuldner: Scherrer-Johnston Siegfried, geb. 21. Juli 1944, von Röschen BE, technischer Instruktor, Gellerstrasse 80 (früher Gundeldingerrain 104), Basel, Geschäftsführer und Gesellschafter der «Stragom GmbH», Weidenstrasse 16, Dornach SO.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Februar 1986.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 6. Mai 1986.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten) behalten leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, den 14. Mai 1986 Kt. Basel-Stadt

Ct. de Genève

(2210)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillite: Grounauer Françoise Marie, née Joly, 19 juin 1944, GE, commerçante, domiciliée rue Guye 2, à Genève, exploitant création de montres et bijoux, dessins et réalisation de prototypes et de petites séries de pièces exclusives; fabrication de boîtes de montres; joaillerie, sis rue Louis-Favre 21, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 mars 1986.
Date de suspension de la liquidation: 12 mai 1986.
Délai pour l'avance des frais: 26 mai 1986.
Montant de l'avance: fr. 2500,--
1200 Genève, le 14 mai 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(2212)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillite: Siervo Lucien, 7 avril 1940, GE, commerçant, domicilié chemin des Pontets 16, au Grand-Lancy, importation, exportation, commerce et représentation de pierres et métaux précieux, de perles fines et d'articles de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie, sis rue du Mont-Blanc 17, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 mars 1986.
Date de suspension de la liquidation: 12 mai 1986.
Délai pour l'avance des frais: 26 mai 1986.
Montant de l'avance: fr. 2500,--
1200 Genève, le 14 mai 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(2011)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillite: Larre Bernard Jacques Patrick, 22 décembre 1946, France, commerçant, domicilié rue du Village 22C, à Vernier, commerce de matériel servant à lutter contre l'incendie et le vol, sis rue Liotard 10, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 février 1986.
Date de suspension de la liquidation: 12 mai 1986.
Délai pour l'avance des frais: 26 mai 1986.
Montant de l'avance: fr. 2500,--
Les déclarations de grosse émise par le failli sous no 383.818 sont révoquées par cette publication.
1200 Genève, le 14 mai 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Luzern

(2235)

In den folgenden Konkursen liegen die Kollokationspläne für die beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf:
Debon Markus, Rösslistrasse 11, 6221 Rickenbach
Debon-Zbinden Gabriela, Rösslistrasse 11, 6221 Rickenbach
Dornig Bruno, Hoforenweg, 6221 Rickenbach.
Klagen auf Anfechtung der Pläne sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, werden die Pläne rechtskräftig.
Gleichzeitig mit den Kollokationsplänen liegen auch die Inventare und das Eigentumsansprecheprotokoll auf.
6018 Buttisholz, den 12. Mai 1986 Konkursamt Sursee

Kt. Basel-Stadt

(2226)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Audit Treuhand- und Revisions AG in Liq., Liquidationsdomizil beim amtlich bestellten Beistand Dr. Michael Pfeifer, Aeschenvorstadt 4, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, den 14. Mai 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(2225)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Fischer-Bigler Monika, Alemannengasse 13, Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Monika Fischer», Lörcherstrasse 163, Riehen BS, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, den 14. Mai 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Suremann Roald, geb. 1929, von Mönchaltorf ZH, Inhaber der Einzelfirma Garage Suremann, Baslerstrasse 345, 4123 Allschwil, und Garage R. Suremann, Wanderstrasse 63, 4054 Basel, wohnhaft: Lilienstrasse 26, 4123 Allschwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuheben, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Kompetenzausscheidungen bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal einzureichen.

4102 Binningen, den 14. Mai 1986

Konkursamt Binningen

Ct. Ticino

Si rende noto che a contare dal 14 maggio 1986 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento di Wittwer Johann, Comano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6900 Lugano, il 14 maggio 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
del 2° circondario di Lugano**Ct. de Vaud**

Faillite: Geme Gulf Establishment S.A., commerce de marchandises dans le domaine des huiles et de la pétrochimie, rue de la Borde 21, 1018 Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 24 mai 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 6 mai 1986

Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé**Ct. de Genève**

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillite: Fossati Aldo Jean-François, 10 janvier 1942, TI, barman, domicilié chemin Pré-Puits 30, à Corsier GE, exploitant précédemment un hôtel-restaurant à l'enseigne «Le Villon» sis avenue Pictet-de-Rochement 15, à Genève. (Réf. no 1)

Ruiz René, 25 juin 1949, Espagne, electricien, domicilié rue de la Prulay 50, à Meyrin, exploitant un atelier de câblage et d'appareillage électronique, à l'enseigne «ECD Electronique, René Ruiz», sis rue de la Prulay 50, à Meyrin. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 14 mai 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**Ct. de Genève**

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillite: Heston Engineering S.A., ingénierie, étude de réalisations industrielles et de production d'unités de fabrication, commercialisation et entretien de produits industriels, notamment dans les domaines mécaniques et hydrauliques, sis avenue du Plateau 4, au Petit-Lancy. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 14 mai 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**Verteilungsliste und Schlussrechnung**

(SchKG 263)

Kt. Bern

Auflage der provisorischen Verteilungsliste für die Retentions- und Faustpfandgläubiger sowie Gläubiger der Klassen I und II

Gemeinschuldnerin: Gem Time FS SA, Stadtbachstrasse 64, 3001 Bern.

Anfechtungsfrist: 24. Mai 1986.

Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossstückerklärungen Nr. 226 873 werden hiermit widerrufen.

3000 Bern, den 5. Mai 1986

Konkursamt Bern

(2227) Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über **PETER Bruno Andreas**, geb. 28. Mai 1955, von Villnachern AG, Elektromonteure, Josefstrasse 10, 8005 Zürich, Inhaber der Einzelfirma B. Peter, Elektroservice, Josefstrasse 10, 8005 Zürich, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 5. Mai 1986 als geschlossen erklärt worden.

8004 Zürich, den 6. Mai 1986

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Kt. Zürich

Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses **Maron Margarethe Martha** geborene Schaub, geb. 26. November 1913, von Zell ZH, gestorben 15. November 1985, wohnhaft gewesen Lommisweg 12, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 5. Mai 1986 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, den 9. Mai 1986

Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich

Das Konkursverfahren über die **Metatherm AG**, alte Landstrasse 29, in Eglisau, ist durch Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach am 7. Mai 1986 als geschlossen erklärt worden.

8193 Eglisau, den 9. Mai 1986

Konkursamt Eglisau:
Hänseler, Notar**Kt. Zürich**

Das Konkursverfahren über **Egli René**, geb. 1958, von Zürich und Greifensee, Schreiner, wohnhaft am Pfisterbühl 12, 8606 Greifensee, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Uster vom 7. Mai 1986 als geschlossen erklärt worden.

8610 Uster, den 13. Mai 1986

Konkursamt Uster:
R. Mathieu, Interimsverwalter**Kt. Bern**

Gemeinschuldner: **Huggler Peter W.**, 1937, von Brienzwil, Dr. der Chiropraktik, in Lauterbrunnen/Wengen.

Datum des Schlusses: 2. Mai 1986.

3011 Bern, den 7. Mai 1986

Ausseramtliche Konkursverwaltung:
Allgemeine Treuhand AG**Ct. de Berne**Faillite: **Brunner A.**, Surf Technic, Tavannes.

Date de la clôture par ordonnance du président du Tribunal I du district de Moutier: 6 mai 1986.

2740 Moutier, le 9 mai 1986

Office des faillites de Moutier:
F. Voirol, préposé**Kt. Schwyz**

Das Konkursverfahren über **Rakic Stanimir**, geb. 12. Oktober 1943, jugoslawischer Staatsangehöriger, wohnhaft Hotel Löwen, Birchli, 8840 Einsiedeln, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Einsiedeln vom 6. Mai 1986 als geschlossen erklärt worden.

8840 Einsiedeln, den 7. Mai 1986

Konkursamt Einsiedeln:
L. A. F. Stössel**Kt. Basel-Stadt**

Gemeinschuldnerin: **J + S Althausanierung AG**, Webergasse 1, Basel.

Datum der Schlussklärung: 7. Mai 1986.

4001 Basel, den 14. Mai 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

Le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé, en date du 29 avril 1986, la clôture de la faillite **Bindi Jean-Michel**, précédemment Aran/Villette, 1603 Grandvaux, actuellement 1672 Oron-la-Ville.

1096 Cully, le 2 mai 1986

Office des faillites:
A. Rime, préposé**Kt. Wallis**

Durch Entscheid des Instruktionsgerichtes Brig vom 16. Juni 1980 wurde das ordentliche Konkursverfahren gegen **Leuthardt Ernst**, 1939, Installateur, früher wohnhaft: Rhodaniweg 4, 3904 Naters, als abgeschlossen erklärt.

3904 Naters, den 9. Mai 1986

Konkursamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan**Ct. de Genève**

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 12 mai 1986.

Faillies:

Almanar Grain & Trading S.A., à l'étranger, activités commerciales et financières dans le domaine du commerce de biens, matières premières et produits, notamment de céréales, d'engrais et de produits agroalimentaires; participations, ayant son siège place de la Fusterie 7, à Genève.

Hunica S.A., étude et équipement de cuisines professionnelles, ayant son siège précédemment rue Gilbert 2, à Meyrin, actuellement avenue Blanc 34, à Genève.

1200 Genève, le 14 mai 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich

Im Nachlassverfahren der Firma **Flor-Import AG**, früher Andreasstrasse 7, 8050 Zürich, findet die Gläubigerversammlung (Art. 300/302 SchKG) am Mittwoch, den 18. Juni 1986, 14.30 Uhr, im Hotel Glärnischhof, Claridenstrasse 30, 8022 Zürich, statt.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin (Beethovenstrasse 48, 8002 Zürich).

Die Nachlass-Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. An der Gläubigerversammlung sind der Liquidator und der Gläubigerausschuss zu wählen.

8002 Zürich, den 12. Mai 1986

Die Sachwalterin:
Experta Revision AG**Kt. Aargau**

Das Bezirksgericht Baden, 1. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 30. April 1986 dem Gemeinschuldner **Besomi Mirto**, Gipsergeschäft, Grimmistalstrasse 14, 8116 Würenlos, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 30. April 1986.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis mit 30. August 1986.

Eingabefrist: vom 12. Mai 1986 bis mit 2. Juni 1986.

Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH, Lenzburg, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufien; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Schuldners (Wert 30. April 1986) mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.), während der obgenannten Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilung über die Gläubigerversammlung erfolgt später.

5603 Staufien, den 2. Mai 1986

Der Sachwalter:
K. Riesen
Risag GmbH, Lenzburg

Ct. Ticino

(2237)

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 25 aprile 1986, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla Coding 80 SA, Lugano.

Quale commissario del concordato è stato nominato il Dott. Fulvio Passardi, c/o Fideconto SA, Lugano.

6900 Lugano, il 9 maggio 1986

Il pretore:
Avv. Paolo Ermotti

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Tecnimont International AG, in Zürich (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1532). Richtige Adresse: Talstrasse 66, Zürich 1 (nicht Talstrasse 25).

30. April 1986
Café Flamingo, Kleinmann & Wismer, in Opfikon, Wallisellerstrasse 114, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1986. Gesellschafter: Nadia Kleinmann, deutsche Staatsangehörige, in Einsiedeln, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes, gemäss Art. 167 ZGB, und Bruno Wismer, von Fischingen, in Opfikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Gerhard Kleinmann, deutscher Staatsangehöriger, in Einsiedeln. Betrieb des Cafés Flamingo.

2. Mai 1986
Imprezzo AG, in Uster, Im Tiergarten, Riedikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1986. Zweck: Direktimport von und Handel mit Baumaterialien und Gestaltungselementen aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern, belasten und verwalten. Grundkapital: Fr. 60.000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Christian V. Voldum, von Zürich, in Uster, Präsident; Erich Berger, von Wattenwil, in Zürich, und Dr. Piero Vitolini-Naldini, deutscher Staatsangehöriger, in Florenz (I).

2. Mai 1986
Schenel AG, in Horgen, Im Schnegg 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 4. 1986. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Auswertung, An- und Verkauf von Patenten, Lizenzen und dergleichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital Fr. 50.000, wovon Fr. 20.000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Muharrem Senel, türkischer Staatsangehöriger, in Horgen, Präsident, und Susanne Sunu-Gysi, von Suhr, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Rosa Maria Moser, von Wahlen, in Affoltern am Albis, letztere ohne Zeichnungsberechtigung.

2. Mai 1986
CE Export Ltd, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, chemische und elektrische Produkte (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1428). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Mark Thorsen, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK), Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dora Buser, von und in Küsnacht ZH, ohne Zeichnungsbefugnis. Dr. Peter Buser, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. Mai 1986
Leybold-Heraeus AG, in Zürich 11, Handel mit Vakuumpumpen, Vakuumeräten, Vakuumanlagen usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2713). Richard Sauer, Geschäftsführer, ist nun Bürger von Fallanden.

2. Mai 1986
André Berner, Werbe- und Verlags AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 158). Die Prokuristin Esther Hanimann hat infolge Heirat den Familiennamen Spahr erhalten; sie ist nun Bürgerin von Zollikon und wohnt in Stäfa.

2. Mai 1986
MG Cineinvest AG in Liquidation, in Zürich 1, Finanzierung, Verkauf und Vermietung von Filmgeräten und deren Zubehör von Firmen der Filmbranche usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2957). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1986
Firstcom SA, in Liquidation, in Zürich 2, Beteiligungen, Verwaltung von Vermögen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3329). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1986
Roland Laubscher, in Zürich 1, Malergeschäft (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1626). Neue Adresse: Seefeldstrasse 167. Der Firmeninhaber wohnt nun in Zürich 8.

2. Mai 1986
Baugenossenschaft Haus + Hof am Näfbaach HHN, in Neftenbach, Rosswettstrasse 7, Aesch bei Neftenbach, c/o Dieter Ochsen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 1. 1986 und 8. 2. 1986. Die Genossenschaft bezweckt die gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe in Form von Arbeitsleistungen beim Erstellen und Renovieren von Bauten sowie bei allen Hausinstallationen; kann den gemeinsamen Einkauf von Baumaterialien, Baumaschinen und Werkzeugen besorgen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung: Dieter Ochsen, von Zürich, in Neftenbach, Präsident; Werner Eisenring, von Zürich, in Oetwil am See, Kassier; Ernst Keller, von Oberembrach, in Neftenbach, Aktuar; Karl Keller, von und in Oberembrach, und Rudolf Keller, von Oberembrach, in Neftenbach, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1986
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 406). Prof. Dr. Albert Hauser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter H. Blattmann, von und in Wädenswil.

2. Mai 1986
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, Zweigniederlassung in Richterswil (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 406). Genossenschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Unterschrift von Prof. Dr. Albert Hauser erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter H. Blattmann, von und in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates.

2. Mai 1986
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, Zweigniederlassung in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 406). Genossenschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Unterschrift von Prof. Dr. Albert Hauser erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter H. Blattmann, von und in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates.

2. Mai 1986

Susanne Trostel, bisher in Oberneunforn (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3376). Neuer Sitz: Ossingen. Adresse: Stationsweg. Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Susanne Trostel, von Schattdorf, nun in Ossingen. Einzelunterschrift führt Rudolf Trostel, deutscher Staatsangehöriger, nun in Ossingen. Handel mit Lederwaren.

2. Mai 1986

Dalwa (Schweiz) AG, in Zürich 6, Finanzgeschäfte bankähnlichen Charakters (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1985, S. 3106). Donald Etienne ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Kurer, von Bernegg, in Herliberg.

2. Mai 1986

3 C-Systems AG, in Zürich 11, EDV-Datenleitungen usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4553). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Denier, von Wolfenschiessen, in Adliswil.

2. Mai 1986

Wohndienst Eulach AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3486). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 3. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Wohndienst Eulach AG in Liquidation durchgeführt. Werner Bamert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Unterschrift von Emil Weibel, Mitglied des VR, erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Marc Helfenstein, von Neuenkirch, in Hausen am Albis.

2. Mai 1986

Gadola AG, in Oetwil am See, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3702). Neu hat Kollektivprokura: Hugo Gehrig, von Kirchberg SG, in Hinwil; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

2. Mai 1986

Gasthaus Löwen Ursula Henseler, bisher in Beinwil am See (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 954). Neuer Sitz: Meilen. Adresse: Dorfstrasse 140. Inhaber: Ursula Henseler, von Urdigenwil, nun in Meilen. Einzelunterschrift ist erteilt an Alois Henseler, von Urdigenwil, in Beinwil am See. Neuer Wortlaut der Firma: Café Arcada Ursula Henseler. Neuumschreibung des Zwecks: Betrieb des alkoholfreien Cafés Arcada.

2. Mai 1986

Atelier Stefan Hänni & Co, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft, kunsthandwerkliche Gegenstände (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1221). Neue Adresse: Wallisellenstrasse 17.

2. Mai 1986

Mosalk und Marmor AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2766). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 4. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. Mai 1986

Marbach-Zalowa AG, in Russikon, Handelsgeschäft für Arzt- und Spitalbedarf (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 941). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 9. 4. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. Mai 1986

Mr. Frey, Spengler und Flachdachbellag, in Stäfa, Laubstrasse 22, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Matthias Frey, von Winterthur und Andelfingen, in Stäfa. Betrieb einer Spengler- und Ausführung von Flachdachbellagen.

2. Mai 1986

Vreni Opplinger, in Uetikon am See, Furenstrasse 18, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Verena Opplinger-Gross, von Sumiswald, in Uetikon am See. Herstellung und Verkauf von Elektronikprodukten.

2. Mai 1986

Rubin Consult, in Zürich, Freigutstrasse 24, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Rubin, von Lauterbrunn, in Aeugst am Albis. Unternehmensberatung sowie Suche nach Führungskräften.

2. Mai 1986

A. Hatzl, in Zürich, Betrieb einer Agip-Service-Station (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2789). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1986

HZ-Handelsagentur, Hildegard Zeiler, in Rüschlikon (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 2998). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1986

Synchron W. Pfenniger, bisher in Zürich, audiovisuelle Medien usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3273). Neuer Sitz: Scherzenbach. Adresse: Bahnstrasse 14.

2. Mai 1986

Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 993). Prokura von Hanspeter Sauter erloschen.

2. Mai 1986

Bürl AG, in Zollikon, technische und wirtschaftliche Forschung usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 702). Prokuren von Hans Rudolf Kohli und Hans-Jürg Ehrsam erloschen.

2. Mai 1986

Dürag AG, in Zürich 6, Transporte aller Art (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2866). Neue Adresse: Langstrasse 64, Zürich 4.

2. Mai 1986

Sumateo AG, in Zollikon (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 861). Statuten am 17. 4. 1986 geändert. Neue Firma: Machiavelli Automobile AG (Machiavelli Automobiles Corp.). Neuer Zweck: Produktion von und Handel mit Automobilen der Marke «Mach» und Zubehör sowie Ausführung aller damit zusammenhängender Tätigkeiten; kann mit Industriegütern und technischen Artikeln aller Art handeln. Beratungsdienstleistungen erbringen, Schutzrechte erwerben, registrieren und verwerten, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Imre A. Mayer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Peter Josef Hargitay, von Muttenz, in Zollikon, Präsident, und Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Küsnacht ZH.

2. Mai 1986

SD Mode AG, Zweigniederlassung in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glattbrugg (Neueintragung). Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragenen «SD Mode AG», mit Sitz in Függen, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1986, S. 1040). Gesellschaftszweck: Betrieb eines Modezentrums für Strickwaren, Damenoberbekleidung, Sportbekleidung und Junge Mode für den Engrosverkauf. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: Hans J. Siegwart, von Horw, in Stansstad, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Tanja Siegwart, von Horw, in Wallisellen, Filialleiterin.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages (SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Kt. Zürich

(2240)

Die Verhandlung über den von der Garim AG, Nidelbadstrasse 76, Rüschlikon, deren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf Freitag, 30. Mai 1986, 15.15 Uhr, im Bezirksgebäude Horgen, Bezirksgericht, Burghaldenstrasse 3, 8810 Horgen.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Nachlass-Schuldnerin werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom Montag, 26. Mai bis Mittwoch 28. Mai 1986 zu Bürozeiten auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

8810 Horgen, den 7. Mai 1986

Die Gerichtskanzlei:
lic. iur. Trachsel

Kt. St. Gallen

(2239)

Am Freitag, 6. Juni 1986, 16 Uhr, findet vor dem Bezirksgericht Altstätten, in Büttschwil (Gemeindehaus), die Verhandlung in Sachen Möbelfabrik Kirchberg AG, Kirchberg, betreffend Genehmigung des Nachlassvertrages, statt.

Die Gläubiger der Nachlassvertragschuldnerin können ihre Einwendungen gegen den vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich in der Verhandlung anbringen (Art. 304 Abs. 2 SchKG).

9500 Wil SG, den 12. Mai 1986

Die Bezirksgerichtskanzlei

Die Gläubiger der Nachlassvertragschuldnerin können ihre Einwendungen gegen den vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich in der Verhandlung anbringen (Art. 304 Abs. 2 SchKG).

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Bern

(2242)

Aufforderung zur Anmeldung von Grundpfandgesicherten Forderungen

Aufgrund eines gerichtlich genehmigten Vergleichs fallen die nachstehend beschriebenen Liegenschaften, die im Eigentum der Hardim AG, Langenthal, standen, in die Konkursmasse der Hardec AG (Gemeinschaftsdarlehner), 4900 Langenthal, zurück.

Dies betrifft folgende beiden Liegenschaften in Langenthal:

a. Grundbuchblatt Nr. 92
Verwaltungsgebäude Nr. 33, Fabrikationsgebäude Nr. 35, Garage- und Velogebäude mit Tanks Nr. 35A, Energiegebäude und Pumpenhaus Nr. 35B, Nebengebäude-Löschwasserkammer Nr. 35C, mit 279,21 a. Gebäudefläche, Hausplatz, Umschwenk, Betriebsareal, Weg.

b. Grundbuchblatt Nr. 4086
8,94 a. Strasse.

Eingabefrist für gesetzliche und vertragliche Grundpfandforderungen sowie Faustpfandforderungen, die durch Schuldbriefe auf den beiden Liegenschaften gesichert sind, bis 14. Juni 1986 an Ernst Moor, a.a. Konkursverwalter, Postfach 182, 8030 Zürich.

8030 Zürich, den 9. Mai 1986

Ernst Moor, a.a. Konkursverwalter

Ct. de Genève

(2241)

Rapport d'activité

Débitrice: Streichenberger S.A., en liquidation concordataire, Chêne-Bourg.

Conformément aux dispositions de l'art. 316r LP, le liquidateur informe MM. les créanciers que son rapport d'activité pour l'exercice 1985 est déposé et peut être consulté à l'adresse suivante:

Société Anonyme de Révision et d'Expertise Fiscale, rue Etienne-Dumont 14, 1204 Genève.

1204 Genève, le 12 mai 1986

Robert Pennone,
liquidateur

2. Mai 1986
Cefiro AG, in Meilen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 866). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Silvia A. Caffisch, von Trin, in Stäfa, und Peter Caffisch, von Trin, in Ostermündigen. Heinz Caffisch ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. Mai 1986
Koster AG, Heizung/Lüftung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1532). Statuten am 10. 4. 1986 geändert. Neumschreibung des Zwecks: in erster Linie Projektierung und Erstellung von Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Elektroanlagen und Handel mit den damit zusammenhängenden Erzeugnissen sowie Übernahme von Vertretungen jeder Art; kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, insbesondere Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an beliebigen Unternehmungen beteiligen. Urs Koster, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

2. Mai 1986
Tierheim Gerenau AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 758). Franz Heim ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Hans-Peter Heim, nun in Embrach, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; die Genannten führen weiter Einzelunterschrift.

2. Mai 1986
Scheiwiller & Eichenberger, Foto-Reproduktionsatelier, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Fotolithos und Reproduktionen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1105). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Mai 1986
Otto Rupp AG, Zweigniederlassung in Dübendorf, Handel mit Automobilen, Autoteile usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 864), mit Hauptsitz in Wallisellen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Zürcher, nun in Regensdorf; seine Prokura ist erloschen.

2. Mai 1986
Hans Fierz, mech. Feinweberei AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 474).
Rayonseta AG, in Zürich 1, Textilien, insbesondere Krawattenstoffe (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 474).
Seidenweberei Winterthur, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 474).
Die Prokura von Peter Gamp ist erloschen.

2. Mai 1986
Christian Ragetti AG, in Zürich 9, Ingenieurbüro für Beratungen im Maschinenbau (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 646). Statuten am 24. 4. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 300 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

2. Mai 1986
«Der rollende Harass» AG, bisher in Zürich 8, Handel mit und Vertrieb von Getränken usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2605). Statuten am 23. 4. 1986 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Beetlistrasse 28. Otto Ulmer-Zwahlen, Beate Ulmer und Helmut Heim sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: René Fritzi, von Pägig, in Schwarzenbach.

2. Mai 1986
Process Engineering Company SA, in Volketswil, Anlagen und Apparaturen für die Verfahrenstechnik (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3348). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ferdinand Rutschmann, von Madiswil, in Stäfa, und Peter Brauchi, von Weerswilen, in Böttighofen. Gregor Angsmark, Vizedirektor, wohnt nun in Herliberg.

2. Mai 1986
L. Meili & Co AG, in Zürich 11, Hebe- und Fördererntechnik. Hochdruck-Hydraulik usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4045). Die Prokura von Hugo Odermatt ist erloschen. Neue Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift: Roland Meili und Viktor Meili, letzterer nun in Regensdorf; ihre Prokuren sind erloschen.

2. Mai 1986
Mystelle AG, in Zürich 9, Textilien aller Art, insbesondere Strick- und Miederwaren (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 688). Neue Adresse: Waffenplatzstrasse 64, Zürich 2, c/o Budliger Treuhand Co, Inhaber Meier, Kaelin & Co.

2. Mai 1986
E. Diebold AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Wetzikon (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 86). Statuten am 19. 3. 1986 geändert. Die Firma lautet neu: Diebold AG, Ingenieurbüro für Vermessung, Planung und Bauwesen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun brieflich.

2. Mai 1986
Handelskredit-Bank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1673). Theodor Naef, Hans-Ulrich Willi und Evelin B. Amido-Köhl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rolf H. Weber, von Zürich, in Thalwil.

2. Mai 1986
Tarega Baubetreuungs- und Montage AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 878). Diese Gesellschaft wird gemäss Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Zusammensetzung der Verwaltung und die Ordnung der Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: Tarega Baubetreuungs- und Montage AG in Liquidation. Liquidatoren sind die Verwaltungsratsmitglieder Lorenz Dierkes (Präsident) und Ruth Walliser, die Genannten führen nicht mehr Einzel-, bzw. Kollektivunterschrift als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern nun gemeinsame Kollektivunterschrift als Liquidatoren.

2. Mai 1986
Senn Chemicals, in Dielsdorf, Kohlenhydrate und andere Biochemikalien (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 143). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Senn Chemicals AG», in Dielsdorf, erloschen.

2. Mai 1986
Senn Chemicals AG, in Dielsdorf, pharmazeutische, kosmetische und chemische Produkte (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1913). Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Senn Chemicals», in Dielsdorf, übernommen.

2. Mai 1986
Merrill Lynch International Incorporated, Wilmington, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die Merrill Lynch International Incorporated, eine Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware (USA) mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA), und erster Zweigniederlassung in Genf (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 628), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft: Aufnahme jeder gesetzlich

zulässigen Tätigkeit, für welche eine Gesellschaft unter dem Gesellschaftsrecht des Staates Delaware errichtet werden kann. Die Zweigniederlassung bezweckt Übermittlung von Aufträgen für und Anlageberatung bezüglich Kauf und Verkauf von Wertschriften, Rohstoffen, Devisen, beweglichen und unbeweglichen Sachen sowie Finanzierungspapieren aller Art. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: Alfred Lutz, von Grindel, in Stannore, Middlesex (GB); Richard Miles, Bürger der USA, in Küssnacht ZH, und Marcel Louis Osel, von Basel, in Küssnacht ZH. Adresse der Zweigniederlassung: Mühlebachstrasse 25, Zürich 8.

2. Mai 1986
Isola AG, in Winterthur III, Weiherholzstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1986. Zweck: Betrieb eines Isolationsgeschäftes spezialisiert auf Isolationen im Bausektor sowie Handel mit Isolationsmaterialien und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Werner Hürlemann, von Herisau, in Winterthur, Präsident; Giovanni Favetto, von Ingenbohl, in Basadingen, und Veronika Meier, von Wil ZH, in Winterthur.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

2. Mai 1986
Waffen Glauser, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Werner Hermann Glauser, von Münchringen, in Aarberg. Handel mit und Reparaturen von Waffen, Handel mit Jagd- und Freizeitbekleidung und optischen Geräten. Einzelunterschrift wird erteilt an Marie Elisabeth Glauser, von Münchringen, in Aarberg. Geschäftslokal: Stadtplatz 17.

2. Mai 1986
Wasserversorgung Wählendorf, in Wählendorf, Gemeinde Meikirch, in gemeinnütziger Weise die Versorgung von Wählendorf mit gutem Trinkwasser und mit Hydranten, Genossenschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 135). Hans Beyeler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Müller, von Bolligen, in Wählendorf, ist neu Präsident des VR, und Otto Schütz, von Wählern, in Wählendorf, ist neu VR-Vizepräsident; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

1. Mai 1986
Ulrich Oester, Schreiner, in Kirchdorf. Inhaber der Firma ist Ulrich Oester, von Frutigen, in Kirchdorf BE. Betrieb einer Schreinerei. Buchlenacker, 3116 Kirchdorf.

1. Mai 1986
Spar- und Leihkasse Gurbetal, in Mühlethurnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1798). Dr. Samuel Walter Balmer und Ernst Mathys sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung sind: Georges Burri, von Wählern, in Mühlethurnen, und Walter Messerli, von und in Kaufdorf.

Büro Biel

1. Mai 1986
Fritz Christen, in Biel, Betrieb des Dancings Fantasio, Dancing Roxy und Cabaret Moonlight (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 939). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. Mai 1986
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3809), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Burri, Vizedirektor, sowie die Prokura von Willy Eggenschwiler sind erloschen.

2. Mai 1986
Rauro AG Biel, in Biel, Beteiligungen an industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 69). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bionay (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1659) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1986
Mentha & Gasser, in Biel, keramische Wand- und Bodenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 349). Die Gesellschaft ist seit dem 30. April 1986 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. Mai 1986
Genossenschaft Blau-Umbau in Liquidation, in Biel, Einbringen und Bearbeitung von Aufträgen im Bereich des Bauwesens (Hochbau) (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 731). Die Genossenschaft wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

2. Mai 1986
Sit AG Biel, in Biel, Waren aller Art, Übernahme von Verwaltungen und von Finanzierungen (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3945). Neue Adresse: Primelweg 17.

2. Mai 1986
Hebasig SA, in Biel. Mit Statuten vom 30. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Beratung in allen Bereichen des Hoch- und Tiefbaus und den Handel mit Baustoffen und Ausrüstungen. Kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von 2 Gründern, gemäss Sacheinlageverträgen vom 30. 4. 1986, einen Personenwagen Mercedes Benz 280 E, Jg. 1979, Büroinstallationen, Rechenmaschinen, Laufwagenzeilenmaschine, Schreibmaschine und Zeichengeräte zum Übernahmepreis von Fr. 20 000, welche auf das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 der mehreren Mitgliedern. Herbert Scheurer, von Agriswil, in Halten, Präsident, und Bertrand Sigg, von Dörfingen, in Chez-le-Bart, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Bachmann, von Röthenbach, in Dombresson. Geschäftsdomizil: Oberer Quai 96.

Büro Büren an der Aare

1. Mai 1986
Generalbau R. Katzenstein AG, in Leuzigen, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3479). Die Prokura von Eugen Walser ist erloschen.

Büro Interlaken

1. Mai 1986
Jung Sport und Mode, in Interlaken, Handel mit Sportartikeln und Sportbekleidung (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4375). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Charly Jung & Partner», in Interlaken.

1. Mai 1986
Charly Jung & Partner, in Interlaken. Charly Jung und Margot Jung, beide von Renan BE, in Unterssen, sowie Karin Schnitzler, von und in Interlaken, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1985 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jung Sport und Mode», in Interlaken, übernommen hat. Handel mit Sportartikeln und Sportbekleidung, Rugenparkstrasse 2. Weitere Geschäftslokale: Bahnhofstrasse 25 und Centralstrasse 9.

1. Mai 1986
Geschwister Kaufmann, in Grindelwald, Betrieb des Hotel-Restaurants Glacier, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 95). Diese Gesellschaft ist infolge Ausscheidens der Gesellschafterinnen Adelheid Kaufmann und Elisabeth Egger-Kaufmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ulrich Kaufmann als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma U. Kaufmann, in Grindelwald, fortgesetzt. Betrieb des Hotel-Restaurants Glacier. Endweg.

1. Mai 1986
Raiffeisenkasse Grindelwald I, in Grindelwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1779). Aus dem Vorstand sind der Präsident Peter Schild, der Vizepräsident Alfred Meyer und die Aktuarin Sonja Rubi, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Kurt Amacher, von Wilderswil, ist nun Präsident (bisher Beisitzer), und Jakob Bracher, von Affoltern im Emmental, beide in Grindelwald, ist nun Aktuar (bisher Beisitzer). Neu in den Vorstand wurde gewählt: Hans Gertsch, von Lauterbrunnen, in Burglauen, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

1. Mai 1986
Fritz Fahrli, bisher in Thun (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2379). Die Firma hat den Sitz nach Langnau im Emmental verlegt. Inhaber ist Fritz Fahrli, von Unterlangnegg, in Thun. Betrieb einer Schreinerei, Küchen- und Innenausbau. Hüslematt 227A, 3550 Langnau im Emmental.

1. Mai 1986
A. Röthlisberger, Garage-Motos, in Langnau im Emmental, Handel mit Fahrzeugen und Zubehör, Reparaturen (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1298). Neues Geschäftslokal: Bädliassli 2, 3550 Langnau im Emmental. Der Firmeninhaber Alfred Röthlisberger wohnt nun ebenfalls in Langnau im Emmental.

1. Mai 1986
Kabelfernsehen Oberes Emmental AG, in Langnau im Emmental, Bau und Betrieb einer Kabelfernsehanlage (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 559). Das Aktienkapital von Fr. 600 000 ist jetzt voll liberiert.

Büro Laufen

1. Mai 1986
Papillon Herrenmode D. Bourquin + M. Hummel, in Laufen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4591). Die Firma heisst nun: Papillon Mode D. Bourquin + M. Hummel. Die Geschäftsnatur wird geändert in: Verkaufsgeschäft für Damen- und Herrenbekleidung sowie Schuhe und Accessoires.

1. Mai 1986
Apaco AG für Apparatebau, in Duggingen (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2243). Walter Herli-Trachsel ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), er bleibt weiterhin Mitglied und zeichnet weiterhin einzeln. Zum neuen Präsidenten des VR wurde gewählt: Gottfried Herli-Lüthi, von Lyss, in Nidau, bisher Mitglied des VR, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Walter Herli-Bener, Mitglied des VR, wohnt nun in Sewen.

Büro Schöslwil (Bezirk Konolfingen)

Berichtigung
Ersparniskasse von Konolfingen, in Grosshöchstetten, Genossenschaft
Ersparniskasse von Konolfingen Filiale Konolfingen, in Konolfingen

Ersparniskasse von Konolfingen Filiale Münsingen, in Münsingen
Ersparniskasse von Konolfingen Filiale Oberdiessbach, in Oberdiessbach
Ersparniskasse von Konolfingen Filiale Worb, in Worb

(SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1728). Sandro Baldussi wird Kollektivunterschrift (nicht Kollektivprokura) für das Gesamtunternehmen erteilt.

2. Mai 1986
Formstein AG Rubigen, in Rubigen, Herstellung und Vertrieb von Betonfertigelementen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 79). Markus Aepli, von Oberburg, in Oberwiltach, wird Einzelzeichnungsbezeichnung erteilt.

2. Mai 1986
Inoxtech AG, in Münsingen. Unter dieser Firma wurde laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. April 1986 eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt die Fabrikation von Bauschlosserarbeiten, insbesondere aus rostfreien Stählen. Im weiteren kann sie als Montagefirma tätig sein. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Öffentliches Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Fritz Brechbühler, von Erswil, in Münsingen, als Präsident; Lukas Pfleger, von Basel, in Zollikofen, als Vizepräsident, und Anton Erb, von Oberhofen AG, in Marin, als Mitglied. Geschäftsdomizil: Südstrasse 4, 3110 Münsingen.

2. Mai 1986
Käsergenossenschaft Friedersmatt, in Bönwil (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3399). An ihrer Generalversammlung vom 5. 9. 1985 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Vorstand besteht neu aus 5 oder mehr Mitgliedern (bisher 5 bis 7 Mitglieder). Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften neu die Mitglieder unbeschränkt, persönlich und solidarisch. Die Genossenschaft hat im weiteren beschlossen, die Bestimmungen betreffend Anteilschneidkapital aus den Statuten zu streichen und die einzelnen Anteile ohne Rückzahlung aufzuheben. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden durch diese Statutenrevision nicht betroffen.

Büro Thun

30. April 1986
Hauptgasse-Videothek, E. Beyerle + U. Nüssli, in Thun. Erich Beyerle, von Wahlern BE, in Unterseen, und Urs Nüssli, von Kaltbrunn, in Interlaken, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1986 begonnen hat. Vermietung von Videofilmen. Obere Hauptgasse 34.

30. April 1986
Ernst Luginbühl AG, in Steffisburg, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2643). Ernst Luginbühl, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Hansruedi Luginbühl ernannt; er führt neu Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien). Margrith Luginbühl-Lehmann, VR-Sekretärin, zeichnet nun ebenfalls einzeln (bisher kollektiv zu zweien).

30. April 1986
Landwirtschaftliche Genossenschaft Blumenstein & Umgebung, in Blumenstein (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 111). Hans Bähler, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und als dessen Sekretär wurde Hansrudolf Bähler, von und in Uebeschi, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. Mai 1986
H. J. Messerli AG, in Thun, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch-, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2431). Walter Badertscher, Präsident, und Hedwig Messerli-Zurflüh, Delegierte, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hans-Peter Schüpbach, von Hasle bei Burgdorf, in Thun, Präsident; Renatus Eltz, von Kleindietwil, in Thun, Sekretär, und Christiane Michaelis, von Bern, in Bolligen, Mitglied. Das bisherige VR-Mitglied Theo Gurtner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Zürcher ist zum Geschäftsführer ernannt worden; er zeichnet für das Gesamtunternehmen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des VR; seine Prokura ist demnach erloschen.

2. Mai 1986
H. J. Messerli AG, Zweigniederlassung in Steffisburg, Baugeschäft für Hoch-, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 275). Die Unterschriften von Walter Badertscher, VR (Verwaltungsrats)-Präsident, und Hedwig Messerli-Zurflüh, VR-Delegierte, sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Peter Schüpbach, von Hasle bei Burgdorf, in Thun, VR-Präsident; Renatus Eltz, von Kleindietwil, in Thun, VR-Sekretär; Christiane Michaelis, von Bern, in Bolligen, VR-Mitglied, und Theo Gurtner, von Mühledorf, in Steffisburg, VR-Mitglied. Hans Zürcher zeichnet nun als Geschäftsführer kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des VR; seine Prokura ist demnach erloschen.

2. Mai 1986
Seive Immobilien AG, in Thun, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 140). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Rudolf Huber, von Bonstetten, in Thun.

2. Mai 1986
Spar- und Leihkasse Thun, in Thun, Betrieb einer Handels- und Hypothekbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1986, S. 1039). Werner Bürki, Rudolf Regez und Hermann Burger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR (ohne Zeichnungsberechtigung) wurde Dr. Verena Büchler-Tschudin, von Grindelwald, in Thun, gewählt. Die Prokura von Hanspeter Bigler ist erloschen. Den beiden Vizepräsidenten Peter Jossi und Max Meuwly, welche bis anhin nur für den Hauptsitz Thun zeichneten, wird Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen (bisher für den Hauptsitz) führen nun: Jean-Pierre Combe, Hans Rudolf Kammer, Rudolf von Känel, Alfred Schmid, Kurt Spieler und Sepp Steffen.

2. Mai 1986
A. Baumann AG, in Thun, Kupferschleifen und Installationen, Erstellung von Heizungen, sanitärer, wärmetechnischer und lufttechnischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 3). Die Prokura von Peter Fez ist erloschen.

Büro Trachselwald

1. Mai 1986
Köhler und Sohn, in Affoltern im Emmental, Betrieb eines Schreinerei- und Innenausbaugeschäftes (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1984, S. 2011). Heinz Köhler wohnt nun in Häusernmoos im Emmental.

1. Mai 1986
G. Akermann, in Weier, Gemeinde Affoltern im Emmental. Inhaber der Firma ist Guido Akermann, von St. Gallen, in Weier im Emmental. Betrieb einer Zimmerei.

1. Mai 1986
Sattler & Tapezierer Johann Sägger, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Johann Sägger, von Bannwil, in Huttwil. Einzelunterschrift führt seine Ehefrau Martha Sägger, von Bannwil, in Huttwil. Sattler-Tapezierergeschäft. Luzernstrasse 9.

1. Mai 1986
Bäckerei-Konditorei Schär, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Andreas Schär, von und in Huttwil. Einzelunterschrift führt seine Ehefrau Franziska Schär, von und in Huttwil. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Spitalstrasse 4.

2. Mai 1986
Lanz Maschinenfabrik AG, in Huttwil, Fabrikation von, Handel mit, Import und Export von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4676). Anlässlich der Generalversammlung vom 22. April 1986 hat die Gesellschaft beschlossen, ihren Zweck auszuweiten. Dieser lautet neu: die Fabrikation von, der Handel mit, der Import und Export von Maschinen aller Art, Maschinenteilen und Fahrzeugen und das Erstellen von Bauten. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht berührt.

Büro Wangen an der Aare

1. Mai 1986
Teeton Abdichtungen AG, in Niederbipp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1986. Zweck: Ausführung von Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau und der Betrieb einer Baupenglerlei; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen und sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Heinz Bühler, von Oberwil im Simmental, in Pratteln; er führt Einzelunterschrift. Siegfried Jaus, von Oberbipp, in Balsthal, wurde zum Geschäftsführer, und Bernhard Blum-Küttel, von Roggliwil, in Birsfelden, sowie Alfred Bühler-Pfister, von Basel und Oberwil im Simmental, in Münchenstein, zu Prokuristen ernannt. Der Geschäftsführer und die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Breitsteinweg 16.

2. Mai 1986
Leudolph AG, in Niederbipp, Oberflächentechnik usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1954). Peter Denzler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Mai 1986
Spanntechnik Niederhauser AG, in Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1986. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Spannwerkzeugen sowie Maschinen aller Art und verwandten Artikeln; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Niederhauser-Fink, von Böcken, in Herzogenbuchsee, als Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Franz Wicki, von Willisau-Land und Hasle LU, in Willisau-Land, als Präsident, und Peter Niederhauser, von Böcken, in Langenthal, als Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Charlotte Ruf-Niederhauser, von Murgenthal, in Herzogenbuchsee, als Mitglied ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Heinz Ruf, von Murgenthal, in Herzogenbuchsee. Geschäftsdomizil: Feldstrasse 39.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1. Mai 1986
Dr. Harrasser Zahnarztpraxis Aktiengesellschaft, in Luzern, Stadthausstrasse 4, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 4. 1986. Zweck: Betrieb einer Zahnarztpraxis inklusive zahntechnischer und zahnhygienischer sowie vorbeugender Massnahmen; An-, Verkauf, Verwaltung sowie Belastung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, durch eingeschriebenen Brief, Telex oder Telegramm. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Siegfried Harrasser, von Horw, in Luzern; Mitglieder: Dominik Harrasser, von Horw, in Luzern, und Dr. Paulo F. Laager, von Sool, in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

1. Mai 1986
Ballabio AG, in Luzern, Kino (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 523). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1511) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

1. Mai 1986
Heim im Bergli A.G., in Luzern (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1638). Statutenänderung vom 22. April 1986. Die Firma schreibt sich richtig: Heim im Bergli AG. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

1. Mai 1986
Burri & Müller A.-G., in Luzern, Kase usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1985, S. 4702). Neuer Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist Manfred Spring, von Bern und Gelterfingen, in Kirchberg BE. Neue Mitglieder des VR sind: Hans Berger, von und in Langnau im Emmental; Adolf Färner, von Oberstammheim, in Langenthal, und Arnold Hutzli, von Saanen, in Lotzwil. Die Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien; demnach wurde die Unterschrift von Oskar Burri, bisher einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, geändert.

1. Mai 1986
U. & V. Lüthy, in Luzern, Pelzwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 334). Die Prokura von Theo Zihler ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hans-Rudolf Büchli, von Ellingen, in Seengen.

1. Mai 1986
Danzas A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Speditionen usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1985, S. 3443). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Sekretärs Dr. Jürg Meister ist erloschen. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansruedi Spitzli, von Jonschwil, in Allschwil. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Meister, von Zürich, in Urdorf.

1. Mai 1986
Hans Fuchs, in Wauwil, Oberdorf, 6242 Wauwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Fuchs, von Menznau, in Wauwil. Handel mit Molkeerzeugnissen und Lebensmitteln.

1. Mai 1986
Autospritzwerk Gasser, in Sempach, Allmend, 6204 Sempach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guido Gasser, von Lungern, in Sempach. Betrieb eines Autospritzwerkes.

1. Mai 1986
H. J. Järdin Medizintechnik, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Adigenstrasse 5, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Helmut Järdin, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Entwicklung, Planung, Verkauf und Service von elektro-medizinischen Apparaten und Einrichtungen.

1. Mai 1986
Liberale Bürgschaftsgenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1519). Diese Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 88bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Liberale Bürgschaftsgenossenschaft Luzern in LI, durch die Liquidatoren Albert Naf (Präsident), Rudolf Steinberger (Vizepräsident) und Karl Müller (Kassier); sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

1. Mai 1986
Martinielli & Monti AG, in Luzern, Bauexperten (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2683). Statutenänderung vom 30. April 1986. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Meggen verlegt. Neue Adresse: Ebnetweg 10, 6045 Meggen. Reto Martinelli, Präsident, wohnt nun in Meggen.

1. Mai 1986
Reliance Electric A.G., in Dierikon (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 839). Die Unterschrift des Vizedirektors Willy Kunz ist erloschen.

1. Mai 1986
Scharli Josef Fenster Kücheneinrichtungen Innenausbau, in Ufhusen, Mühlematt, 6153 Ufhusen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Scharli, von und in Ufhusen. Fabrikation von Fenstern und Kücheneinrichtungen; Ausführung von Innenausbauarbeiten.

1. Mai 1986
Teigwarenfabrik Steffen AG, in Nachlassliquidation, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1014). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

1. Mai 1986
Sternet AG, in Sursee; Maschinen, Geräte usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2731). Die Unterschrift des Direktors Alois Meier sowie die Prokura von Ruth Meier sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Huppach, von

Zürich und Weiningen TG, in Lieli, Gemeinde Oberwil-Lieli. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alfons Schmidmeister, von Oberlunkhofen, in Birrhod. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armando Bürlimann, von Gunzwil, in Birrwil, und Franz Fischer, von Menznau, in Oberkirch.

1. Mai 1986
Frieda Stocker-Wicki Lebensmittel, in Neudorf, Central, 6025 Neudorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Frieda Stocker-Wicki, von und in Neudorf. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes.

1. Mai 1986
Architekturbüro TEAM 7, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1991). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Stansstad (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1534) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

1. Mai 1986
Modeagentur Martin Woodli, in Horw, Rainlihöhe 6, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Woodli, von Oftringen, in Horw, Handel mit Textilien.

2. Mai 1986
T. M. Richards Sports Cars, in Luzern, Wesemlinstrasse 77, 6006 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Richards, von und in Luzern. Beratungen und Importe im Zusammenhang mit britischen Sportwagen.

2. Mai 1986
Meierhölli-Betriebs-AG, in Horw, Schulhausstrasse 10, 6048 Horw (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 4. 1986. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben mit allen einschlägigen Geschäften; Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräußerung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, im SHAB oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Georges Müller, von Aesch LU und Horw, in Horw; Mitglieder: Othmar Baggenstos, von Gersau, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, und Franz Helfenstein, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Mai 1986
Bitzi Metz AG, in Hitzkirch, Luzernerstrasse 11, 6285 Hitzkirch (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 4. 1986. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie Fleisch-, Wurst- und Viehhandel; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräußerung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 30. April 1986 und Bilanz per 31. Dezember 1985 übernimmt die Gesellschaft von Paul Bitzi, von und in Hitzkirch, sämtliche Aktiven von Fr. 258 153.30 und sämtliche Passiven von Fr. 52 096.15 seiner bisherigen Einzelfirma «Bitzi Metz», in Hitzkirch. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 206 057.15 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Paul Bitzi, von und in Hitzkirch, und Mitglied: Marianne Bitzi, von und in Hitzkirch; sie zeichnen einzeln.

2. Mai 1986
Bitzi Metz, in Hitzkirch (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 942). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Bitzi Metz AG», in Hitzkirch, gelöscht.

2. Mai 1986
Fridolin Dahinden, in Hasle, Moosweg, 6166 Hasle, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fridolin Dahinden, von Hasle LU und Schüpfheim, in Hasle LU. Betrieb einer Autospenglerlei und Autopflege. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRGv.

2. Mai 1986
Digital Control AG in Liquidation, in Adligenswil, Dienstleistungen im Rahmen der Automatisierung, aufgelöst (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 983). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

2. Mai 1986
Oskar Estermann, in Hildisrieden, Hochdorfstrasse 21, 6024 Hildisrieden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oskar Estermann, von und in Hildisrieden. Installation von sanitären Anlagen. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRGv.

2. Mai 1986
Josef Jöri, in Egolzwil, Panoramastrasse, 6243 Egolzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Jöri, von Nebikon, in Egolzwil. Betrieb einer Schreinerei. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRGv.

2. Mai 1986
Othmar Lang Stalllüftung, in Egolzwil, Seehalde, 6243 Egolzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Othmar Lang, von Pfaffnau, in Egolzwil. Installation von Stalllüftungen. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRGv.

2. Mai 1986
Fritz Johann Meyer, in Wolhusen, Gasthaus (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2235). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1986
PMZ AG, in Luzern, Möbel (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3363). Mit Urteil vom 27. März 1986 hat das Schweizerische Bundesgericht den vom Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 4. Dezember 1985 eröffneten Konkurs über die Gesellschaft bestätigt und das Datum der Konkursöffnung auf den 27. März 1986 festgelegt. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst.

2. Mai 1986
Eromo, Eduard Rölli, in Luzern, Möbel en gros (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3179). Mit Urteil vom 27. März 1986 hat das Schweizerische Bundesgericht den vom Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 4. Dezember 1985 eröffneten Konkurs über den Firmainhaber bestätigt und das Datum der Konkursöffnung auf den 27. März 1986 festgelegt.

2. Mai 1986
Paula Roelli Möbel, in Littau (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1984, S. 2942). Mit Urteil vom 27. März 1986 hat das Schweizerische Bundesgericht den vom Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 15. November 1985 eröffneten Konkurs über die Firmainhaberin bestätigt und das Datum der Konkursöffnung auf den 27. März 1986 festgelegt.

2. Mai 1986
Konzept-Grafik-Design Rüttimann + Haas, Zweigniederlassung in Luzern, Diepold Schilling-Strasse 12A, 6005 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Davos unter der Firma «Konzept-Grafik-Design Rüttimann + Haas», eingetragen im Register des Hauptortes am 7. 2. 1986 (letzte Publikation: SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 662). Zweck: Ausführung von Werbegrafik und -konzept; Erscheinungsbilder; Ausstellungen- und Packungs-gestaltung; Orientierungssysteme und Baugrafik. Vertretung: für die Zweigniederlassung führen Einzelunterschrift: Gesellschaftler: Beat Rüttimann, von Meggen und Hochdorf, in Monstein, Gemeinde Davos, und Beat Haas, von Entlebuch, in Luzern.

2. Mai 1986
Suter AG Luzern, in **Luzern**, Baugeschäft (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3487). Dr. Hans Krüsi-Graf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Franz Kremmel sind erloschen. Marie-Theres Werder-Graf, bisher Mitglied und Sekretärin, ist nun Vizepräsidentin des VR; sie ist neu auch Bürgerin von Kriens und führt jetzt Einzelunterschrift; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Ernst Werder, Präsident, ist nun auch Bürger von Kriens.

2. Mai 1986
Suter AG Luzern, Zweigniederlassung in **Kriens**, Baugeschäft (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3487), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Dr. Hans Krüsi-Graf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Franz Kremmel sind erloschen. Marie-Theres Werder-Graf, bisher Mitglied und Sekretärin, ist nun Vizepräsidentin des VR; sie ist neu auch Bürgerin von Kriens und führt jetzt Einzelunterschrift; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Ernst Werder, Präsident, ist nun auch Bürger von Kriens.

2. Mai 1986
Design Art Beat Wehrle, in **Luzern** (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1256). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Stansstad (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1571) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

2. Mai 1986
Walter Zemp, in **Hasle**, Carina, 6166 Hasle, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Zemp, von Entlebuch, in Hasle LU. Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRGv.

Uri - Uri - Uri

1. Mai 1986
A.G. Ingenieurbüro Maggia, Zweigniederlassung **Aldorf**, Zweigniederlassung in **Aldorf**, Bahnhofstrasse 55, 6460 Aldorf UR (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «S.A. Ufficio di Ingegneria Maggia (A.G. Ingenieurbüro Maggia)», mit Sitz in Locarno, welche am 2. Dezember 1986 ins Handelsregister Locarno eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 355), durch Beschluss des VR vom 4. Februar 1986 in Aldorf UR eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros, insbesondere die Übernahme von Projektierungsarbeiten sowie von Bau- und Montageleistungen im Hoch- und Tiefbau und in Maschinen- und Elektroingenieurwesen; Erwerb von Grundstücken; Beteiligung an Unternehmungen der gleichen Art. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Giulio Trucco, von Russo, in Losone, Präsident des VR; Ernst Wullmann, von Grenchen, in Locarno, Vizepräsident des VR; Othmar Zeltner, von Niederbuchsiten, in Biberist; Kurt Haldemann, von Eggwil, in Minusio; Camillo Mombelli, von Stabio, in Locarno; Gianluigi Maino, von Mendrisio, in Muraltio, und Werner Müller, von Volketswil, in Bern, Mitglieder des VR. Die Zweigniederlassung wird geleitet durch einen Handlungsbevollmächtigten.

1. Mai 1986
Inter-Heye AG, in **Aldorf**, internationale Kontakte auf dem Gebiet des Werbewesens usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3899). Statutenänderung: 18. April 1986. Firma nun: **Interboss AG** (Interboss SA) (Interboss Corp.). Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 270 000 durch Ausgabe von 170 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 90 000 sind durch Verrechnung liberiert; Fr. 80 000 bar einbezahlt. Grundkapital beträgt nun Fr. 270 000, eingeteilt in 270 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Dr. Andres M. Rickenbach, einziges Mitglied des VR, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Küsnacht ZH; er führt Einzelunterschrift.

1. Mai 1986
Arco AG, in **Gurtellen**, c/o Raimund Sicher, Untere Hofstatt, 6482 Gurtellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. April 1986. Zweck: Marketing von Produkten aller, insbesondere Design von Produkten, Entwerfen, Anfertigen und Publizieren von Werbung für Produkte sowie Verkauf von Produkten. Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB: Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Hegetschwiler, von Ottenbach, in Horgen, als Präsident, und Raimund Sicher, von und in Gurtellen, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift.

1. Mai 1986
Monika Zraggen, Bazar, in **Andermatt**, Gotthardstrasse 37, 6490 Andermatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin ist Monika Zraggen, von Silenen, in Andermatt. Verkauf von Geschenk- und Fotoartikeln sowie Raucherwaren.

Schwyz - Schwyz - Svitto

1. Mai 1986
Milchgenossenschaft Muotathal, in **Muotathal** (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3088). Franz Suter, Präsident; Josef Pfyl, Vizepräsident und Kassier; Alois Heinzer, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Franz Büeler, Präsident; Othmar Suter, Vizepräsident und Kassier, beide in Ried (Muotathal), Gemeinde Muotathal, und Hans Betschart, Aktuar, in Muotathal, alle von Muotathal. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Domizil: Huzmattli, 6431 Ried (Muotathal), bei Franz Büeler.

1. Mai 1986
Fotobox, Charlotte Wyler & Andreas Schmutz, in **Lachen**. Charlotte Wyler, von Münsingen, in Lachen, und Andreas Schmutz, von Schaffhausen, in Feldbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 begonnen hat. Betrieb eines Fotofachgeschäftes. Marktstrasse 28.

1. Mai 1986
IFWP-Institut für Wirtschaftspublikationen AG, in **Lachen** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 483). Armin Uhl, Direktor, führt nun Einzelunterschrift.

1. Mai 1986
H. R. Krieg, Heizungen-Sanitär, in **Galgene**. Inhaber dieser Firma ist Hansruedi Krieg, von und in Galgene. Einzelprokura wurde erteilt an Maria Krieg-Ricklin, von und in Galgene. Ausführung von Heizungsanlagen und Sanitärinstallationen. Martinstrasse 11.

1. Mai 1986
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in **Lachen** (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2327), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Herbert Hebling ist erloschen.

1. Mai 1986
Raiffeisenbank Feusisberg-Schindellegi, in **Schindellegi**, Gemeinde **Feusisberg**, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2147). Josef Theiler, Vizepräsident, und Paul Elsener, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer, Viktor Voser, von Neuendorf, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, ist nun Vizepräsident des Vorstandes und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Marie-Theres Kessler, von Schübelbach, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Mai 1986
Rud. Ulker AG, in **Freienbach**, Fabrikation für stufenlose Antriebe (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1554). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rolf Minder, von Auswil, in Wilen, Gemeinde Wollerau.

1. Mai 1986
CPS Chemical & Polymer Services AG, in **Schindellegi**, Gemeinde **Feusisberg**, Beratung für die Verwendung von Chemikalien usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1652). Herman Federspiel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Mai 1986
Hanson Sport AG, in **Liquidation**, in **Einsiedeln** (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4607). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

1. Mai 1986
Hurschler Forst AG, in **Engelberg**, Forstarbeiten und Handel mit Holz (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2547). Paul Hurschler, bisher Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Hurschler, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt nun Einzelunterschrift. Neues Domizil: Obermatt 14, c/o Walter Hurschler, 6388 Grafenort.

1. Mai 1986
Franz Arnold AG, Zweigniederlassung in **Kerns**, Freileitungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1547), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Statutenänderung vom 1. 4. 1986. Neue Firma: **Baumeler Leitungsbau AG**. Franz Arnold und Trudy Arnold-Dobler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Baumeler, von Buchrain jetzt in Adligenswil, bisher Mitglied und Geschäftsführer, ist neu Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Auf die Zweigniederlassung in Kerns beschränkte Einzelprokura wird erteilt an Rudolf Michel, von Kerns, in Engelberg.

2. Mai 1986
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in **Engelberg** (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3823), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Zdenek Krocil, von und in Stansstad. Die Unterschrift von Walter Buri, Vizedirektor, wird gelöscht.

2. Mai 1986
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in **Alpnach** (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3823), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Buri, Vizedirektor, wird gelöscht.

2. Mai 1986
Caesar AG, in **Sarnen**, Verwaltungen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1015). Antonia Kathriner-Oswald, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Michèle Kathriner, von und in Sarnen; sie führt Einzelunterschrift.

2. Mai 1986
Sarfit AG, in **Sarnen**, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1981, S. 958). Antonia Kathriner-Oswald, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Michèle Kathriner, von und in Sarnen; sie führt Einzelunterschrift.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

1. Mai 1986
Erag Energy Resources AG (Erag Energy Resources Ltd.), in **Hergiswil**, Kauf, Planung usw. von Kleinkraftwerken usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 772). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Erag Energy Resources AG** (Erag Energy Resources Ltd.).

1. Mai 1986
Resultativ AG, in **Hergiswil**, aktive und konsultative Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3866). Eveline Werren ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Kilian Schmid, von Seon, in Adligenswil.

2. Mai 1986
Fefur Immobilien und Finanzierungen, in **Stans**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Mai 1986. Zweck: Bau, Betrieb, Vermietung, Verkauf und Finanzierung von sowie Handel mit Immobilienobjekten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie beabsichtigt, das Grundstück GB 1097, Gross Breiten, Grundbuch Stans, Plan 5, zum Kaufpreis von Fr. 336 240.15 zu übernehmen. Zur Abgeltung dieses Kaufpreises beabsichtigt die Gesellschaft die Übernahme verschiedener Schuld- und Zinspflichten des Verkäufers in der Höhe des Kaufpreises, welche durch 4 Inhaberschuldbriefe von total Fr. 350 000 sichergestellt sind. Grundkapital: Fr. 400 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dessen gehören mit Einzelunterschrift an: Alfred Egli, von Nottwil, in Allenwinden, Gemeinde Baar, Präsident, und Bruno W. Furrer, von Zürich, in Utikon, Vizepräsident. Domizil: Breitenweg 4 (eigene Räumlichkeiten), 6370 Stans.

2. Mai 1986
Walter Bieri, bisher in **Entlebuch**, Bauunternehmung (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1334). Sitzverlegung der Einzelfirma nach **Hergiswil** NW. Inhaber: Walter Bieri, von Entlebuch, nun in Hergiswil NW. Geschäftsnatur: Bauunternehmung. Domizil: Rengstrasse 16, 6052 Hergiswil NW.

2. Mai 1986
Bawart AG, in **Hergiswil**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1676). Neue Regelung der Zeichnungsberechtigung: Norbert Bawart, Präsident des VR (Verwaltungsrates), zeichnet kollektiv zu zweien mit Roland Bawart, Vizepräsident des VR, oder Peter Bachofer, Mitglied des VR; er zeichnet nicht zusammen mit Adolf Bucher (letzterer ist nur noch Bürger von Menznau) und Hans Lohri, beide Mitglieder des VR, Roland Bawart zeichnet kollektiv zu zweien mit Norbert Bawart oder Peter Bachofer; er zeichnet nicht zusammen mit Adolf Bucher und Hans Lohri. Peter Bachofer zeichnet kollektiv zu zweien mit Norbert Bawart oder Roland Bawart sowie kollektiv zu dreien mit Adolf Bucher und Hans Lohri. Adolf Bucher zeichnet kollektiv zu dreien mit Peter Bachofer und Hans Lohri; er zeichnet nicht mit Norbert Bawart und Roland Bawart. Hans Lohri zeichnet kollektiv zu dreien mit Peter Bachofer und Adolf Bucher; er zeichnet nicht mit Norbert Bawart und Roland Bawart.

2. Mai 1986
Junior Discount Service AG, in **Niederrickenbach**, Gemeinde **Oberdorf**, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Bedarfs- und Freizeitartikeln usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 3999). Neues Domizil: Zentrum Musenalp, 6385 Niederrickenbach.

2. Mai 1986
Musenalp Verlag AG, in **Niederrickenbach**, Gemeinde **Oberdorf** (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 87). Neues Domizil: Zentrum Musenalp, 6385 Niederrickenbach.

2. Mai 1986
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in **Hergiswil** (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3810), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Zdenek Krocil, von und in Stansstad. Die Unterschrift von Walter Buri, Vizedirektor, ist erloschen.

2. Mai 1986
Intergas Trading AG, in **Hergiswil**, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 72). Statutenänderung: 2. Mai 1986. Neue Firma: **MDJ Intergas Trading AG**. Zweckerweiterung: Beratung und Führung anderer Gesellschaften.

Glarus - Glaris - Glarona

1. Mai 1986
Abamar AG, in **Glarus**, Beteiligungen, Immobilien (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2665).

Aedipus Immobilien AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2299).

Obsil Holding AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2299).

Palista Immobilien AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 112).

Eriepark Investments Ltd., in **Glarus** (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3387).

Kurt W. Bouquet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Thomas Eggenberger, von Luzern und Grabs, in Herisau.

1. Mai 1986
Avimola AG, in **Glarus**, Beteiligungen (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3042). Kurt W. Bouquet, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franco Omarini, bisher Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den VR gewählt: Thomas Eggenberger, von Luzern und Grabs, in Herisau.

1. Mai 1986
Castel Finanz AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 225). **Elba, Generalunternehmungs-A.G.**, in **Glarus** (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1380). **Inti Holding AG**, in **Glarus** (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 459). **Kupex A.G.**, in **Glarus**, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 440).

Diese Firmen werden in Anwendung von Art. 89 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 30. April 1986).

2. Mai 1986
Almay Shipping and Finance AG, in **Glarus**, Schiffstransporte und Chartergeschäfte usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2527). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Almay Shipping and Finance AG** in Liquidation durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Adrian Hinderling, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift sowie diejenigen von James Mayson, Alexander Christou Alexandrakis, Ursula Lehmann, Dr. Peter Balmer, Emmanouil George Papaconstantinou und Mathias Jenny-Jenny sind erloschen.

2. Mai 1986
Agences Techniques Dufra SA in Liquidation, in **Glarus**, Maschinen und technische Einrichtungen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 780). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

2. Mai 1986
MPH Handels AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2083). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. April 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck neu: An- und Verkauf von Waren aller Art, Handel mit pharmazeutischen und chemischen Produkten, insbesondere chemischen Produkten für die Landwirtschaft; Erwerb sowie Halten und Veräussern immaterieller Güter, Beteiligungen und Liegenschaften.

2. Mai 1986
Espen Treuhand AG, in **Niederurnen**. Mit Statuten vom 21. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme von Buchhaltungs-, Kontrollstellen- und Verwaltungsmandaten; Durchführung von Revisionen; Beratung in Vermögensangelegenheiten; Verwaltung und Betreuung von Vermögen sowie Abwicklung von Treuhandgeschäften aller Art; Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Arlette Schneider, von Thalwil und Seftigen, in Niederurnen. Domizil: Espenstrasse 6.

2. Mai 1986
J. A. Jones AG in Liquidation, in Glarus (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3092)
Zinu Productions A.G. in Liquidation, in Glarus (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2723)

Diese Firmen werden nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

2. Mai 1986
Camazet AG, in Glarus, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3364)
Liubiam AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1981, S. 3159)
Waleska AG, in Glarus, Patente, Schutzrechte (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3043)

Kurt W. Bouquet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Thomas Egenberger, von Luzern und Grabs, in Herisau.

2. Mai 1986
Brimex GmbH, bisher in Glarus, Import, Export von und Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten aller Art, insbesondere mit technischen Neuheiten, elektronischen und elektrotechnischen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3115). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 1. Mai 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert, der Sitz der Gesellschaft nach Mitleid verlegt und der Zweck wie folgt ergänzt: die Gesellschaft kann nun auch Gebäude-erweiterungen aller Art vornehmen und durchführen. Domizil: c/o Josef Winiger, im Park 4.

2. Mai 1986
Avag Verwaltungs AG, in Mollis (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 528). Durch Verfügung vom 11. April 1986 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

2. Mai 1986
Gampi AG, in Glarus, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Gampbrunn (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2555). Durch Verfügung vom 11. April 1986 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Zug – Zoug – Zugo

1. Mai 1986
Chemmet Trading AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen, Legierungen usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1843). Statutenänderung: 29. April 1986. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. Mai 1986
Café Plaza, Bär Alfred, in Cham, Kirchbühl 5, 6330 Cham, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Bär, von Rifferswil, in Cham. Betrieb einer Konditorei und Bäckerei sowie des Cafés Plaza.

1. Mai 1986
PPC Electronic AG, in Cham, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von gedruckten Schaltungen usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 3999). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Alfred Barth, nun in Cham; seine Prokura ist demnach erloschen.

1. Mai 1986
Interconsus AG, in Zug, Organisation von in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 544). In Konkurs. Das Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

1. Mai 1986
Wiffma AG, in Zug, Wirtschafts- und Finanzberatungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 675). Konkursöffnung: 27. Januar 1986. Das Verfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

1. Mai 1986
Montanus-Verlag, Stieger & Daniel, in Hünenberg, Kollektivgesellschaft, Verlag von Büchern usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1908). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

1. Mai 1986
Renosa Zug AG, in Zug, Übernahme von Agenturen usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3739). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. März 1986 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Occa AG», in Zug. Aktiven und Passiven der «Renosa Zug AG» gehen auf die «Occa AG» über.

1. Mai 1986
Occa AG, in Zug, Übernahme von Agenturen usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3891). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Renosa Zug AG», in Zug, nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft.

1. Mai 1986
DCT Consulting AG, in Zug, Beratung von in- und ausländischen Firmen usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4083). Konkursöffnung: 21. Januar 1986. Das Verfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

1. Mai 1986
Albro Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1343). Lic. iur. Otto A. Meier, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinrich Alfred Rehmann, von Kaisten, in Stäfa.

1. Mai 1986
Betunad AG Beteiligungen und Administrationen, in Zug (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 870). Ernesto Christ ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Xavier Schön, von Menzingen, in Carona.

1. Mai 1986
Tourism und Hotel Representatives SA, in Zug, Übernahme von Vertretungen von Hotels usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 700). Jean-Daniel Pointet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Christen, von Wolfenschiessen, in Affoltern am Albis.

1. Mai 1986
Prozessfood AG, in Zug, Alpenstrasse 14, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. April 1986. Zweck: Planung und Entwicklung von Anlagen, Verfahren und Produkten auf den Gebieten der Lebensmittel-, pharmazeutischen und anderen Industrien; kann Dritte beraten und Marketing- und Rentabilitätsstudien erstellen, Patent- und Lizenzrechte vergeben oder erwerben, sich an anderen

Gesellschaften beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erwin Stadelmann, von Escholzmat, in Dietwil.

1. Mai 1986
Rakono Oil and Gas AG, in Zug (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1571). Die Unterschriften von Evelyn Kulczynska, Erika Weber, Jürg Burri, Othmar Jung und Dr. Heinz Hackl sind erloschen.

1. Mai 1986
Möbel-Pfister AG, Filiale Zug, in Zug (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1985, S. 4703). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Suhr. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Christiane Friedmann, deutsche Staatsangehörige, in Stallikon; Werner Kretz, von Kriens, in Rapperswil, und Hansruedi Bicker, von Grabs, in Saint-Prex.

1. Mai 1986
Ingenieurbüro Hans Eichenberger AG, Zweigniederlassung in Steinhäusern (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 657). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien mit dem Delegierten des Verwaltungsrates oder mit einem Geschäftsführer führt neu: Christian Sigrist, von Sigriswil, in Adlikon.

1. Mai 1986
Erin Resources AG, in Zug, Handel irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1986, S. 1552). Die Unterschriften von Erika Weber, Moisi Weiss und Jürg Burri sind erloschen.

1. Mai 1986
Boninvest Holding AG, in Zug, Baarerstrasse 94, c/o Uma AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. März 1986. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen sowie Finanzierung von Forschung und Entwicklung, insbesondere auf dem Gebiet der Elektrotechnik und Elektronik sowie der Medizintechnik; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Beratungsaufgaben übernehmen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul E. Bommer, von Weinfelden, in Uitikon, Präsident; Philip Bommer, von Weinfelden, in Paris (F), Vizepräsident, und Giorgio Behr, von Hofen, in Buchberg; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Mai 1986
Lilona Trading Ltd, in Zug, internationaler Warenhandel usw. (SHAB Nr. 128 vom 16. 6. 1972, S. 1573). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. April 1986. Firma nun: Lilona Trading Ltd in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Peter Berz, einziger Verwaltungsrat.

1. Mai 1986
Medical Trade Ltd, in Zug, Produktion von und insbesondere Handel mit Waren des medizinischen Bedarfs usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1107). Rolf Schumacher und Dr. Andreas M. Rickenbach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

1. Mai 1986
G + L Finanz AG, in Cham (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4657). Die Verwaltungsräte Caspar Lehni, Präsident, und Aldo Giovannelli, zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

1. Mai 1986
Agro-Versand H. Schaeren, in Risch, Import von und Handel mit landwirtschaftlichen und technischen Artikeln (SHAB Nr. 109 vom 7. 5. 1984, S. 1612). Hans Schaeren, Inhaber, und Helen Schaeren-Wehrli, Prokuristin, wohnen nun in Sins.

1. Mai 1986
Alessandro Razzieri AG (Alessandro Razzieri SA) (Alessandro Razzieri Ltd), in Zug, Registraße 10, c/o Novisa Immobilien AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. April 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Borschberg, von Zollikon und Zürich, in Zollikon, Präsident, und Dr. Flurin von Albertini, von La-Punt Chamuesch, in Zürich; sie führen Einzelunterschrift.

1. Mai 1986
Oniplex Communications AG, in Baar, Herstellung, Verkauf und Vermittlung von Werbe- und Verkaufunterlagen usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2939). Konkursöffnung: 3. April 1986. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

1. Mai 1986
Alpin Capital Venture AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 648). Statutenänderung: 21. April 1986. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Zugerstrasse 45, c/o Censoria Treuhand und Beratungs AG, 6330 Cham. Ursprüngliche Statuten: 13. 11. 1985. Zweck: Vermittlung und Gewährung von Risikokapital, Finanzierungen, Darlehen, Hypotheken, Investments und Beteiligungen; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art; Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungsbereich; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Lic. iur. Bruno Semadeni ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Karljörg Landolt, von Näfels, in Glarus.

2. Mai 1986
Ingenieurteam AG Itag, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Bearbeitung, Planung technischer Anlagen und Projekte usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2099). Statutenänderung: 30. April 1986. Neuer Zweck: Bearbeitung und Planung technischer Anlagen und Projekte, vor allem im Bereich des Maschinen- und Apparatebaus sowie des Formen- und Werkzeugbaus; Übernahme technischer Vertretungen; Beratung beim Kauf von Computern und von Computerprogrammen (Software) sowie Erarbeitung und Erstellung solcher Programme; kann damit zusammenhängende Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art verwerten und verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften im Ausland kaufen, veräussern und verwalten. Peter Schüle, Prokurist, wohnt nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

2. Mai 1986
Kiwäch AG, in Cham, Tätigkeit als Planungs- und Vertriebsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3375). Anton Künin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

2. Mai 1986
Phibro Trust AG, in Baar, Vermögensverwaltung sowie Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3891). Statutenänderung: 29. April 1986. Neue Firma: Trust Company of Swiss Cantobank (International).

2. Mai 1986
Röhrli-Immobilien AG, in Cham (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2005). Dr. René Weber, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rainer Peikert, von und in Zug. Jost Peikert, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Zugerstrasse 17.

2. Mai 1986
CCC Finanz AG in Liquidation, in Zug, Abwicklung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4174). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

2. Mai 1986
Clag AG Products, in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 476). Dr. Hans W. Schmid, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1986
Clag AG International, in Zug, Durchführung und Koordination des internationalen chemischen und pharmazeutischen Clag Geschäftes usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 476). Dr. Hans W. Schmid, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Mai 1986
William Hounslow AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Farbstoffen usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1984, S. 2683). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

2. Mai 1986
Tropz Consulting Investment Co. AG in Liquidation, in Zug, Beratung Dritter in technischen und finanziellen Belangen usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 863). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Forre, von La Punt Chamuesch, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 75, c/o Forre Renggli & Partner. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma Tropz Consulting Investment Co. AG.

2. Mai 1986
Gentras Aktiengesellschaft, in Zug, Ausübung der Funktion einer allgemeinen Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 3000). Hans Konrad Frischnecht, Präsident, Wolfgang Austen, Delegierter, und Martin Schweizer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

2. Mai 1986
Genossenschaft Güterstrasse Wart-Fisternwald, in Oberägeri (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1136). Franz Josef Müller, Präsident, und Kaspar Müller, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Kaspar Müller-Nussbaumer, von Oberägeri, in Morgarten, Gemeinde Oberägeri, Präsident, und Josef Kryenbühl-Merz, von Oberägeri, in Morgarten, Gemeinde Oberägeri. Es ist zu berichten, dass Peter Iten, Mitglied der Verwaltung und Kassier, nicht zeichnet.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

1er mai 1986
Privaco Trust Services S.A., à Fribourg, création et administration de trusts (FOSC du 23. 1. 1986, n° 18, p. 269). René Merkt et Emile Gubler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: E. Trevor Salathé, de Bâle, à Givry, vice-président; Jacques Jolly, d'Oberschrot, à Bulle, délégué; Ammand Baatar, de Lutry, à Colonge-Bellerive; Pierre Sciclouloff, de et à Genève; Gilles J. Teta, de France, à Genève, et Leonardo Poggi, d'Italie, à Lugano. Manuel Dami, de Genève, à Confignon, a été nommé secrétaire hors conseil, avec signature collective à deux. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 4. 1986, la société a approuvé les contrats de fusion du 21. 4. 1986 avec les sociétés «Overseas Crédit Service S.A.», à Fribourg, et «Fidatrust S.A.», à Fribourg, selon bilans arrêtés au 31. 12. 1985, avec tous droits et obligations nés après cette date. Les bilans de reprise comprennent: pour «Overseas Crédit Service S.A.», des actifs de fr. 536 413.46 et des passifs de fr. 1955.10, soit un actif net de fr. 534 458.36, dont fr. 467 000 imputés sur le capital. Pour «Fidatrust S.A.», des actifs de fr. 110 119.41 et des passifs de fr. 1624, soit un actif net de fr. 108 495.41, dont fr. 93 000 imputés sur le capital. Nouvelle raison sociale: Privaco Trust S.A. Nouveau but: toutes activités d'investissement, de gestion et d'administration de fortunes et de biens; conseils en matière financière et commerciale; toutes activités fiduciaires, y compris la création et l'administration de sociétés et de trusts. Les 500 actions nominatives de fr. 1000, formant le capital, ont été transformées en 2000 actions nominatives de fr. 250. Le capital a été augmenté de fr. 500 000 à fr. 1 060 000 par l'émission de 2240 actions nominatives de fr. 250, entièrement libérées par apports. Il a été porté ensuite à fr. 2 100 000 par l'émission de 4160 actions nominatives de fr. 250, entièrement libérées en espèces. Capital actuel: fr. 2 100 000, entièrement libéré, divisé en 8400 actions nominatives de fr. 250. Le conseil d'administration sera composé dorénavant de 5 membres au moins. Statuts entièrement révisés le 29. 4. 1986.

1er mai 1986
Overseas Crédit Service S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 1. 4. 1982, n° 76, p. 1024). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 4. 1986, la société a décidé sa fusion avec «Privaco Trust Services S.A.», à Fribourg, selon contrat de fusion du 21. 4. 1986. En conséquence, «Privaco Trust Services S.A.», reprend à titre universel, l'actif et le passif de «Overseas Crédit Service S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 du CO et selon bilan au 31. 12. 1985. La société est dissoute.

1er mai 1986
Fidatrust S.A., à Fribourg, représentation à titre fiduciaire (FOSC du 17. 2. 1984, n° 40, p. 576). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 4. 1986, la société a décidé sa fusion avec «Privaco Trust Services S.A.», à Fribourg, selon contrat de fusion du 21. 4. 1986. En conséquence, «Privaco Trust Services S.A.» reprend à titre universel l'actif et le passif de «Fidatrust S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 12. 1985. La société est dissoute.

1er mai 1986
Carmen Klaus, à Nœrez. La titulaire est Carmen Klaus, de St-Ours, à Nœrez. Alimentation générale.

1er mai 1986
S.I. Rue de Romont 14 S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC du 25. 3. 1977, n° 71, p. 976). Les signatures des administrateurs Jacques Bullet, décédé, et Lucien Rouiller, démissionnaire, sont radiées. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Gérard Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à Domdidier, président; Georges Guisolan, de Progens et Chénens, à Estavayer-le-Lac, vice-président, et Michel Quiot, de et à Belfaux, membre. Marcel Deillon, administrateur inscrit, a été nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 2, c/o Crédit Agricole et Industriel de la Broye, succursale de Fribourg.

Büro Murten (Bezirk See)

1. Mai 1986
Landwirtschaftliche Genossenschaft Gurmels und Umgebung, in Gurmels (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1225). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 17. Februar 1986 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert: In erster Linie haftet das Genossenschaftsvermögen; reicht dieses für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nicht aus, so haftet jeder Genossenschafter persönlich und pro Kopf bis zu einem Betrag von höchstens Fr. 5000. Der Rest bleibt unverändert.

1. Mai 1986
Henguely Gartenbau und -unterhalt, in Sugiez. Inhaber der Firma ist Alain Henguely, von St. Silvester, in Sugiez. Gartenbau und -unterhalt. Sugiez.

1. Mai 1986
Hans Munz Kerzers AG, in Kerzers (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2448). Bruno Munz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Ulrich Munz, bisher Sekretär, ist nun Mitglied des VR; er zeichnet nun einzeln.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

30 avril 1986
Garage de la Glâne, Jean-Daniel Monney, à Romont (FOSC du 1. 5. 1980, no 101, p. 1455). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

1. Mai 1986
Verena Collet, in Bettlach, Jurastrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes ist Verena Collet-Günzinger, von Welschenrohr, in Bettlach. Handel mit Lebensmitteln und Artikeln des täglichen Bedarfs.

1. Mai 1986
Borcom, Borer Robert, in Bettlach, Diebold-Schilling-Strasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Borer, von Grindel, in Bettlach. Herstellung sowie An- und Verkauf von Computersystemen, Zubehör und Software.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

1. Mai 1986
Goldella AG, in Goldach, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4016). An der Generalversammlung vom 30. April 1986 wurden die Statuten teilweise geändert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Bruno Boller, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Goldach.

1. Mai 1986
Jakob Buri AG, in Wil, Maler- und Isolationsarbeiten usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1489). Die Prokura von Martin Giger ist erloschen.

1. Mai 1986
Heer + Tailleux Exportverpackungen AG, Buchs, in Buchs (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2895). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Balthasar Heer-Schmitz ist nun Delegierter und führt anstelle der Prokura neu Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde ferner erteilt an Wolfgang Raich, österreichischer Staatsangehöriger, in Klaus (A).

1. Mai 1986
Raiffeisenbank Sennwald, in Sennwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2197). Walter Nüesch, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Jakob Inhelder, von und in Sennwald. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

1. Mai 1986
Maxi-Shop L. + M. Keller, in Bronschhofen, Handel mit Lebensmitteln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4489). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Leo Keller aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin, Margrit Keller, von Kirchberg SG, in Oberuzwil, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: Maxi-Shop Margrit Keller.

1. Mai 1986
MWB Metallwerke Buchs AG, in Buchs (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2329). Dr. Peter Ritter, Präsident, Dr. Paul Eisenring, Vizepräsident, Andreas Dürr, Helmut Eder und Dr. Ralph Hausmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Erhard Zieringer, deutscher Staatsangehöriger, in Oberstaufen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Alfons Furrer, von Isenthal, und Gangulf Stoll, von Warth, beide in St. Margrethen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Mai 1986
Siesta Baufinanz AG, in St. Margrethen, Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 320). Das bisherige Mitglied, Angelika Kühnis-Rafreider, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

1. Mai 1986
Raco-Fungli Impex AG, in St. Gallen, Import und Export von Pilzen usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3492). Einzelprokura wurde erteilt an Vittorio Esposito Pino, italienischer Staatsangehöriger, in Lamezia Terme (I), und Kurt Kohnen, von Oberriet SG, in St. Gallen.

1. Mai 1986
Novimex Footwear Ltd., in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Import- und Exportwaren aller Art, insbesondere Schuhen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Urs Wettstein, von Sempach und Mellingen, in Oberrieden. Geschäftsadresse: Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25. April 1986
Fournure «Jeannine», R. Petit, Zweigniederlassung in St. Moritz. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Zürich seit dem 8. 6. 1977 eingetragenen Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2021) in St. Moritz eine Zweigniederlassung errichtet. Engros- und Detailhandel mit Pelzen sowie Lagerung und Kühlung von solchen. Die Zweigniederlassung wird durch den Inhaber Richard Petit, staatenlos, in Zürich, vertreten. Adresse: Galleria Caspar Badrutt, Via dal Bagn, 7500 St. Moritz.

1° maggio 1986
Segheria Zandralli S.A., in Roveredo (FUSC del 26. 6. 1984, n. 146, p. 2294). Statuti modificati il 5. 4. 1986. Nuova ragione sociale: Faemro SA. Nuovo scopo: l'assunzione e l'esercizio della Segheria Zandralli, già Segheria Eredi Schenardi, commercio di legna e legnami, taglio di boschi, trasporti, impresa di costruzioni di sopra e sotto struttura. Dott. Felice Luminati, presidente, Dott. Ugo Zandralli, Mario Minsch e Pietro Bonacorsi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuova amministrazione unica con firma individuale: Caterina Faustinielli-Emch, da Mühledorf SO in Sementina. Nuovo diritto di firma individuale: Bortolo Faustinielli, cittadino italiano in Sementina.

1. Mai 1986
Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Filisur, in Filisur (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 465). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 7. 6. 1985 ist die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Filisur in Liq. durch den einzigen Liquidator Stefan Barandun, der nun in Chur wohnt, durchgeführt; seine Unterschrift als Präsident sowie die Unterschriften von Christian Schutz, Vizepräsident/Aktuar, Georg Barandun und Georg Putzi, Kassier, sind erloschen. Der Liquidator zeichnet einzeln. Liquidationsdomizil: c/o Stefan Barandun, Guggelstrasse 44, 7000 Chur.

1. Mai 1986
Colit A.G., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3489). Öffentliche Urkunde vom 28. 4. 1986. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Colit A.G. in Liq. durch die Liquidatorin Anna Maria Peyer-Schürch, bisher einzige Verwaltungsrätin, und Dr. Rudolf Peyer, bisher Prokurist, beide mit Einzelunterschrift; ihre Unterschriften als Verwaltungsrat bzw. Prokurist sind erloschen.

1. Mai 1986
Jörg & Cie., Inh. Catharina Jörg, in Chur, Damen- und Herrenwäsche usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4084). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

1. Mai 1986
Soleval, Conradin Malar, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Inhaber: Conradin Malar, von Trimmis, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz. Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Soleval, Haus C, 7078 Lenzerheide.

1. Mai 1986
Roland Marugg, in Chur. Inhaber: Roland Marugg, von Fläsch, in Chur. Einzelunterschrift: Rita Marugg-Biglieri, von Fläsch, in Chur. Betrieb des Restaurants Rosengarten. Loestrasse 161, 7000 Chur.

1. Mai 1986
Grüro AG, in Chur. Drogerien usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 969). Hans Emil Ullius, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Hansruedi Stehler, bisher Präsident, ist nun Mitglied; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Drogerie Hans Ullius & Co., Obere Gasse 53, 7000 Chur.

1. Mai 1986
Hervö Video AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. 4. 1986. Zweck: Produktion von Industrie-, Schulungs- und Werbefilmen usw. sowie Handel mit einschlägigen Produkten dieser Branche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Völlm, von Schiers, Präsident, und Robert Heeb, von Altstätten, beide in Trimmis; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Ottostrasse 4, 7000 Chur.

1. Mai 1986
Toheli AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 29. 4. 1986. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 liberiert (40%). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist John Frischknecht, von Herisau AR, in Olten. Domizil: c/o Friwas AG, Engadinstrasse 27, 7000 Chur.

1. Mai 1986
Coma AG, in Chur, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2964). Statuten am 28. 4. 1986 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

Aargau - Argovie - Argovia

1. Mai 1986
Teppich Kistler AG, in Koblenz, Landstrasse 61, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 4. 1986. Zweck: Handel mit sowie Verlege-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten an Teppichen und Bodenbelägen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 56 726.75 und Passiven von Fr. 6092.20 des von Pius Kistler in Koblenz betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes. Gemäss Bilanz vom 31. 12. 1985, zum Preise von Fr. 50 634.55, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Pius Kistler, von Reichenburg, in Koblenz, mit Einzelunterschrift.

1. Mai 1986
Kabelfernseh-Genossenschaft Brittnau, in Brittnau (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2733). Aus Verwaltung ausgeschieden: Alfred Kaeslin und Beat Surer; Unterschriften erloschen. Verwal-

tungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Jakob Waldi, von Rüderswil, in Brittnau, Kassier, und Roland von Wartburg, von Aarburg, in Brittnau. Domizil neu (behördliche Änderung): Hangweg 7, bei Rolf Hölzle.

1. Mai 1986
Foto-Design B. & M. Hübscher, in Unterkulm, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 981). Firma nun: Fotografie-Design-Werbung FDW Beat & Marion Hübscher. Geschäftsnatur nun: Fotografie-Design-Werbung, Verkauf von fotografischen Artikeln.

1. Mai 1986
Viehzeuggenossenschaft Unterkulm, in Unterkulm (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1988). Aus Vorstand ausgeschieden: Ernst Richner, Sekretär; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied und Sekretär mit Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Hans Peter Lüthi, von Rüderswil, in Gränichen.

1. Mai 1986
Hotel-Restaurant Post Ch. Vonlanthen, in Ennetbaden, Badstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Vonlanthen, von Giffers, in Ennetbaden. Hotel-Restaurant.

1. Mai 1986
Persona Sonja Rössli, in Beinwil am See, Plattenstrasse 242, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sonja Rössli, von Luzern, in Beinwil am See, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Vermittlung von Dauerstellen.

1. Mai 1986
Hans Ryffel, in Zufikon, Breitenstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Ryffel, von Stäfa, in Zufikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Maja Ryffel, von Stäfa, in Zufikon. Kurierdienst; Vertretungen von Strickapparaten und Nähmaschinen; Vertrieb von Handelswaren; Werbegesamtur.

1. Mai 1986
Binda Söhne AG, in Böttstein, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 260 vom 3. 11. 1982, S. 3560). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Sonja Binda; Unterschrift erloschen.

1. Mai 1986
Grafik + Verlag Christian Thalmann, bisher in Mühlen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3196). Sitz nun: Aarau, Pelzgasse 8. Christian Thalmann, Inhaber, wohnt nun in Aarau.

1. Mai 1986
Fernsch-Genossenschaft Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2623). Statutenänderung: 28. 10. 1985. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

1. Mai 1986
Silvan Frei, Bedachungen, in Würenlingen, Tegerfelderstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Silvan Frei, von und in Würenlingen. Bedachungen.

1. Mai 1986
Straub-Egloff & Cie AG, in Turgi, Handel mit Waren (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4659). Vital Stutz, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Steinhausen.

1. Mai 1986
Fortune-Watch AG in Liq, in Zurzach (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985, S. 634). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

1. Mai 1986
Albert Moritz, in Bremgarten, temporäre Arbeitsplätze (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4061). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Mai 1986
Hediger + Partner AG, in Rapperswil, Ingenieur- und Architekturarbeiten (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2189). Martin Eitelbuss, Verwaltungsratspräsident, ist nun Bürger von Rapperswil.

1. Mai 1986
Capar AG, in Etzgen, Generalunternehmen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2294). Das Bezirksgericht Laufenburg hat am 17. 4. 1986 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

1. Mai 1986
Etterli AG, in Merenschwand, Elektroanlagen usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417). Geschäftsadresse neu: Luzernstrasse 134.

1. Mai 1986
Treuhandbüro Alex Schafroth eidg. dipl. Buchhalter, in Gipf-Oberfrick (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3021). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Treuhandbüro Schafroth AG, in Gipf-Oberfrick, erloschen.

1. Mai 1986
Treuhandbüro Schafroth AG, in Gipf-Oberfrick, Landstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 4. 1986. Zweck: Treuhandbüro. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 94 644.78 und Passiven von Fr. 44 478.15 der erloschenen Einzelfirma «Treuhandbüro Alex Schafroth eidg. dipl. Buchhalter», in Gipf-Oberfrick, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1985, zum Preise von Fr. 50 166.63, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Alex Schafroth, Präsident, und Gabriele Schafroth, beide von Röttenbach im Emmental, in Gipf-Oberfrick, mit Einzelunterschrift.

1. Mai 1986
Keiser Baugeschäft AG Buchs, in Buchs (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 2000). Prokura Fritz Suter erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Dubendorfer, von Bassersdorf und Kloten, in Baar. Casimir Hunziker, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Kollbrunner, von Winterthur und Strohwillen, in Zug, Geschäftsführer, sowie Rudolf Seehaus, von Basel, in Hünenberg, und Harald Ursin, österreichischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

1. Mai 1986
Casimir Hunziker AG, in Aarau, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3196). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Dubendorfer, von Bassersdorf und Kloten, in Baar. Casimir Hunziker, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Kollbrunner, von Winterthur und Strohwillen, in Zug, Geschäftsführer, sowie Rudolf Seehaus, von Basel, in Hünenberg, und Harald Ursin, österreichischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

1. Mai 1986
Eberli Treuhand, in Würenlos, Chiesteig 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Eberli, von Altiswil, in Würenlos. Treuhandfunktionen und Unternehmensberatung.

1. Mai 1986
Boutique Linea R. Gebr. J. + W. Roth, in Rheinfelden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4537). Geschäftsadresse richtig: Kaiserstrasse 7a. Weiteres Geschäftslokal: Frick, Hauptstrasse 89.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

Berichtigung

Aldo Naegeli AG, in Berlingen (nicht Beringen) (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1606). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1986 wurde der Sitz nach Ermatingen verlegt. Hauptstrasse 174, 8272 Ermatingen.

28. April 1986

Werner Friedli, Konstruktionen, in Wängi. Firmainhaber ist Werner Friedli, von Wynigen, in Rickenbach bei Wil. Schlosserei, Reparaturwerkstatt. Murgstrasse 27, 9545 Wängi.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

1er mai 1986

Kalesa S.A., à Roche, fabrication, achat, vente et représentation de machines et matériel (FOSC du 28. 12. 1984, p. 4611). Statuts modifiés le 23 avril 1986 sur un point non soumis à publication.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

1er mai 1986

Pierre-Alain Henry, à Puidoux. Titulaire: Pierre-Alain Henry, de Vuillens, à Chexbres. Exploitation du Restaurant des Chaux. Centre équestre des Chaux.

Bureau de Lausanne

29 avril 1986

Neofidaria S.A., succursale de Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 12. 7. 1985, p. 2687), avec siège principal à Zurich. Madeline Lupi est actuellement à Agno. Paolo Lambertini et Peter Brunner, dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et signent désormais collectivement à deux. La succursale est également engagée par les fondés de procuration: Thomas Kade, de et à Zurich; Rosmarie Habermacher, de Neuenkirch, à Zurich; Karin Seewald, de et à Zoug, et Paolo Mondia, de Russo, à Castel San Pietro; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration.

30 avril 1986

SOPE publication S.A., à Lausanne, production d'un agenda publicitaire à l'usage des entreprises suisses pour l'exportation de leurs produits (FOSC du 16. 11. 1984, p. 4082). Nouvelle adresse: chemin de Chantemerle 13bis.

30 avril 1986

«Dalex» A. J. Kessel, à Belmont-sur-Lausanne, agence commerciale, importation et distribution de meubles (FOSC du 30. 8. 1983, p. 3021). Nouvelle adresse: route des Monts-de-Lavaux 2. Nouveau genre d'affaires: agence commerciale; importation et distribution de meubles; courtage et promotion dans le domaine immobilier.

30 avril 1986

André-Jacques et Lucette Saussaz, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de tabacs, journaux, articles de librairie et de diverse nature (FOSC du 5. 3. 1982, p. 705). L'associée Lucette Saussaz s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associé André-Jacques Saussaz, d'Ollon, actuellement à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle André-Jacques Saussaz, conformément à l'art. 579 CO. Nouveau but: commerce de tabacs, journaux, articles de librairie et de diverse nature; commerce de boissons. Enseigne: Aux trois bouchons. Avenue Jomini 19.

30 avril 1986

Jacqueline Bécholey, à Lausanne, café-restaurant (FOSC du 3. 2. 1983, p. 391). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 avril 1986

Château Bellevue S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 2. 3. 1984, p. 763). Par suite du transfert de son siège à Lully VD (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1607), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

30 avril 1986

Société immobilière Vers l'Eglise A., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 21. 4. 1986, p. 1326). Dissolution: 25 avril 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Société immobilière Vers l'Eglise A., en liquidation, par Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illiez, à Lutry, liquidateur, avec signature individuelle. Christian Luginbühl n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue Général-Guisan 111, chez Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago S.A.

30 avril 1986

Ferna S.A., au Mont-sur-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11. 4. 1986, p. 1355). Dissolution: 22 avril 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Ferna S.A. en liquidation, par l'administratrice Marguerite Badoux nommée liquidatrice, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, Chalet des enfants, chez Marguerite Badoux.

30 avril 1986

Dacasa, à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1832). Nouvelle adresse: Galeries Benjamin-Constant 1, chez Arisa, agence romande immobilière S.A. Claudys Truan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Michel Péju, de Donatyre, à Pully.

30 avril 1986

Pontille Yves S.A., à Lausanne, Montheron. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 avril 1986. But: menuiserie, charpenterie et tous travaux en relation avec le bois. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Baudin, d'Ursins, au Mont-sur-Lausanne.

30 avril 1986

Hug Musique S.A., succursale à Lausanne, rue du Grand-Pont 2bis. Succursale de «Musik Hug AG (Hug Musiques S.A.) (Musica Hug S.A.)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich le 18 mai 1973 (dernière publication: FOSC du

21. 3. 1986, p. 1098). But: commerce, location de partitions, instruments, appareils de radio, télévision et de reproduction du son, de supports de son et d'images et articles similaires. La succursale est engagée par: Erika Hug, de et à Zurich, présidente et déléguée, avec signature individuelle; Margrit Kettner-Hug, de Zurich, à Zollikon, vice-présidente, signant collectivement à deux avec la présidente; Max Bachofen, d'Ernetswil, à Zurich, administrateur, signant collectivement à deux avec la présidente; Jean-Pierre Krähenbühl, de Bâle, à Bertschikon, directeur, avec signature collective à deux; Alain Moret, de Bourg-Saint-Pierre, à Epalinges, directeur, avec signature collective à deux; et Mireille Schnyder, de et à Lausanne, fondée de procuration, avec signature collective à deux limitée à la succursale.

30 avril 1986

S.I. La Vigne des Trois Chemins, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 15. 4. 1985, p. 1420). Nouvelle adresse: rue des Terreaux 20, chez Hello confort S.A. Statuts modifiés le 15 avril 1986. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. René Monney n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Claude Schmidt, de Vaux-sur-Morges, à Pully.

Bureau de Moudon

1er mai 1986

S.I. Bétoma S.A., à Moudon, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 avril 1986. But: société immobilière. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Reprise de bien: de la commune de Moudon, 3496 m² environ à détacher de la parcelle 1378, pour fr. 60/m², et édification d'un bâtiment à usage commercial et administratif. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Administrateurs avec signature collective à deux: Anton Steiner, de Kalbrunn, à Moudon, président, et Beatrice Steiner, de Kalbrunn, à Moudon. Publications: FOSC. Adresse: chemin de Jolimont 1, chez les administrateurs.

Bureau d'Orbe

1er mai 1986

Electroclée, Entreprise d'électricité S.A., succursale de Chavornay, à Chavornay (FOSC du 15. 5. 1975, p. 1329), avec siège à Yverdon-les-Bains. Michel Martin, Rémy Jaggi et Antoine Martin ne sont plus administrateurs, Paul Humi n'est plus directeur; leur signature est radiée. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Jean-Jacques Martin, de Froideville, président; Henri Payot, de Corcelles-près-Concise, vice-président; Bernard Lakah, de Lausanne, administrateur, tous trois à La Tour-de-Peilz; Gilbert Chaperon, d'Aigle, directeur; André Baldinger, de Winterthour, fondé de pouvoir, tous deux à Yverdon-les-Bains; et Claude Pache, de Chapelle-sur-Moudon, à Fiez, fondé de pouvoir.

Bureau de Vevey

1er mai 1986

Erdis S.A., à Vevey, systèmes de traitement d'informations (FOSC du 6. 1. 1986, p. 27). L'administrateur Justus Dornier, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

1er mai 1986

Société des Alpes de Jaman, à Montreux, société coopérative (FOSC du 15. 1. 1979, p. 130). Le président Hans Glauser, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Pierre-Vincent Cochard, de et à Montreux, est maintenant président; signant collectivement à deux. Adresse de la société: Brent, chez le président.

1er mai 1986

Alphonse Grognez, à La Tour-de-Peilz, Café du Centre (FOSC du 25. 6. 1934, p. 1722). Radié par suite de décès du titulaire.

1er mai 1986

Grognez Frères, à La Tour-de-Peilz. Société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1983. Associés: Frédéric Grognez et Marco Grognez, tous deux de Poliez-Pittet, à La Tour-de-Peilz. Exploitation d'un établissement public à l'enseigne Café du Centre. Grand'Rue 34.

1er mai 1986

Ferdinand Neyroud, à La Tour-de-Peilz, courtier (FOSC du 15. 2. 1984, p. 552). Radié par suite de transfert du siège de l'entreprise à Villeneuve VD (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1606).

1er mai 1986

ACM association and convention management, Robin McKenzie Smith, à Vevey, gestion et organisation de congrès (FOSC du 9. 12. 1981, p. 3873). Radié d'office par suite de départ du titulaire (art. 68 ORC).

Bureau d'Yverdon-les-Bains

1er mai 1986

Imprimerie Cornaz S.A., à Yverdon-les-Bains, travaux d'édition (FOSC du 1. 7. 1985, p. 2532). Ruth Estoppel-Cornaz, secrétaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

25. April 1986

Raiffeisenkasse Visp, in Visp, Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1827). Statutenänderung: 4. 4. 1986. Neue Firma: Raiffeisenbank Visp.

1. Mai 1986

Willy Summermatter, Zimmerer, in Herbruggen, Gemeinde St. Niklaus (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2973). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

1. Mai 1986

Feriendorf Schlüsselacker AG, in Obergesteln (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3125). Statutenänderung: 19. 4. 1986. Die Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

1. Mai 1986

Milchproduzentengenossenschaft Naters, in Naters (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2139). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 3. 1986 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Neue Firma: Milchproduzentengenossenschaft Naters in Liquidation. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Vitus Egger, bisher Präsident. Die Unterschrift von Moritz Jossen, Vizepräsident, Quirin Summermatter, Aktuar, und Friedrich Salzmann, Geschäftsführer, ist erloschen.

Bureau de St-Maurice

1er mai 1986

Udresy automobiles, à Troistorrens. Titulaire: Régis Udresy, de et à Troistorrens. Achat et vente de véhicules neufs et d'occasion.

1er mai 1986

Travaux spéciaux, Duay Freddy, à Martigny. Titulaire: Freddy Duay, d'Orsières, à Martigny. Tous travaux spéciaux de minage, gunitage et travaux souterrains. Avenue de la Gare 50, 1920 Martigny.

Bureau de Sion

25 avril 1986

Banque Commerciale de Sion SA (Handelsbank in Sitten AG), à Sion (FOSC du 19. 2. 1979, no 41, p. 536). Société anonyme dissoute par suite de fusion avec la Société de Banque Suisse à Bâle. Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés.

1er mai 1986

Electromatic, Debons & Niederhauser, à Savièse, appareils électriques, ménagers et industriels, société en nom collectif (FOSC du 4. 5. 1972, no 104, p. 1145). Cette raison sociale est radiée par suite de constitution d'une société anonyme. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme. Electromatic SA, à St-Léonard, ci-après inscrite.

1er mai 1986

Electromatic SA, à St-Léonard. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 17 décembre 1985. But: l'achat, la vente, la transformation, la commercialisation, l'exploitation de tout le matériel et agencement d'hôtels, de cafés-restaurants, de dancings et l'exploitation des appareils automatiques de jeux. Elle pourra traiter toutes affaires mobilières ou immobilières ayant un rapport avec son objet. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il est fait apport à la société, selon contrat d'apport du 17. 12. 1985 et bilan au 1er octobre 1985, de l'actif et du passif de la société en nom collectif Electromatic Debons & Niederhauser, à Savièse. Actif (jeux électroniques, mobilier, matériel) pour un montant de fr. 129 290 et un passif (créanciers) pour un montant de fr. 79 290, soit un actif net de fr. 50 000, montant imputé sur le capital. Organe de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, dans les cas prévus par la loi, la FOSC. Administration d'un à 5 membres: Georges Niederhauser, d'Erismil, à Savièse, président; Georges Debons, de Savièse, à Châteaufort-Conthey, vice-président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Adresse: dans ses propres locaux, 3958 St-Léonard.

1er mai 1986

Fitness le Zodiaque, Balet Claude et Jacqueline, à Montana, commune de Randogne, Claude Balet, de Grimsuat et St-Léonard, à Crans, commune de Lens, et Jacqueline épouse de Claude née Légeret, de Grimsuat et St-Léonard, à Crans, commune de Lens, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1er mai 1986. Fitness.

1er mai 1986

Rebord et Sarrazin, à Ardion. Robert Rebord, de et à Ardion, et Roger Sarrazin, de Bovermier, à Vézoz, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1er mai 1986. Exploitation d'une entreprise d'installation sanitaire, chauffage, ventilation, ainsi que toutes études techniques s'y rapportant. Signature collective à deux des associés.

1er mai 1986

Mlle Mireille Chatelain, à Anzère, commune d'Ayent, articles de photographie (FOSC du 29. 11. 1982, no 278, p. 3818). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er mai 1986

Mlle Mireille Chatelain, à Conthey. La titulaire est Mireille Chatelain, de Tramelan, à Conthey. Photographe. Rue des Champs-du-Moulin.

1er mai 1986

Bonvin Pascal, à Montana, commune de Randogne. Le titulaire est Pascal Bonvin, de Lens, à Montana-Village, commune de Montana. Exploitation du garage des Orzières.

1er mai 1986

Daniel Dumoulin, à Savièse. Le titulaire est Daniel Dumoulin, de et à Savièse. Exploitation d'un café-restaurant.

1er mai 1986

Jean-Philippe Aymon, à Sion, restaurant (FOSC du 31. 5. 1985, no 123, p. 2103). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er mai 1986

Orega SA, à Sion, organisation, révision, gérance de porte-feuilles d'assurances (FOSC du 8. 7. 1985, no 155, p. 2624). Heinz Trees, de Muzzano, à Burgdorf, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

1er mai 1986

Tricar SA, à Montana, commune de Montana. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 17. 4. 1986. But: exploitation d'un commerce de tricot, de lainage, d'habits de laine naturelle ou synthétique. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Denis Borgeat, de et à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: dans les locaux de la société, Immeuble Victoria, à Montana.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

30 avril 1986

Schlaefli Consulting, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, conseils en matière de management industriel (FOSC du 10. 10. 1983, no 236, p. 3491). La raison est radiée par suite de la reprise de son activité par la société Schlaefli Consulting Simac S.A., à Neuchâtel, inscrite.

Genève - Genève - Ginevra

28 avril 1986
Grosjean & Cie SA, à Genève, commerce de papiers peints, etc. (FOSC du 7. 9. 1966, p. 2835). Serge Grosjean (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Paul Blille, sont radiés. Gisèle Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Genève, est membre et présidente du conseil d'administration, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Nicolas Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Genève, directeur.

28 avril 1986
Kyppling SA, à Genève, achat, vente, importation, courtage de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 10. 2. 1982, p. 442). Jean-Pierre Hochstaetter et Claude Frauenfelder ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Pierre Yonan, président; Philippe Blondin, de Satigny, à Genève, et Serge Cocchio, de et à Onex, lesquels signent individuellement.

28 avril 1986
Editions Labor et Fides, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 5. 1985, p. 1675). Administration: Jean-Marc Chappuis, nommé président; Willy Donz, nommé vice-président; Marie-Claire de Senarclens, jusqu'ici vice-présidente; Pierre Gisel, jusqu'ici président et délégué; Hans Berger, jusqu'ici secrétaire; Marc Faessler, Serge Molla et Claude Boven, de Château-d'Oex, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

28 avril 1986
Société Miramar, lettre A, à Genève, société immobilière (FOSC du 29. 5. 1985, p. 2066). Carlo Pedrini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Christiane Souré, nommée présidente; Michel Janin, nommé secrétaire; Lawrence Grant et Oreste Fortis, de Plan-les-Ouates, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

28 avril 1986
Société Immobilière Vermont T, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1986, p. 1085). L'administrateur Jakob-R. Biedermann a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

28 avril 1986
Société Immobilière de Versoix lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1984, p. 3743). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ileana Ricco, de et à Meyrin, est administratrice unique, avec signature individuelle. Signature collective avec l'administratrice a été conférée à Alain Ressaiguer, de et à Versoix. Nouvelle adresse: rue du Vieux-College 8, chez Alain Bordier & Cie.

28 avril 1986
Befinex SA, à Genève, études dans le domaine des travaux publics (FOSC du 9. 1. 1986, p. 77). Pierre Eberlin, de Meyrin, à Vevey, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue de Lyon 75, chez Mincomex SA.

28 avril 1986
Merrill Lynch International Incorporated, Wilmington, Geneva Branch, à Genève, opérations de transfert d'ordres en matière d'investissements (FOSC du 18. 2. 1986, p. 628). Richard Piliero et Michele Potosi, nommés directeurs de la succursale, continuent à signer individuellement pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bruno Duenki, de Rorbas, à Genève; Jean-Marc Francioli, de et à Genève; John F. Lynch, d'Irlande, à Nyon; Beat Pulver, d'Oberbalm; à Dégins; Maiti Thomann, de Muttin, à Anières; Michel Machet, de Genève; à Chêne-Bougeries; et Ezra Hakkak, du Canada, à Genève, tous sous-directeurs de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Edith Baechler, de et à Meyrin; Denise Depierre, de France, à Crannes-Sales (F); Louise Dupont, de Genève, à Vandœuvre; Fernande Schmid, de Vouvray, à Genève; Ruth Schmid, de Lohn SH, à Genève; Paul Weber, de Bâle, à Lancy, et Susan Boller, des USA, à Genève.

28 avril 1986
Pégar Intérêt Société Anonyme, à Genève (FOSC du 21. 5. 1984, p. 1835). Nouvelle raison sociale: Pégar SA. But modifié: gestion de participations dans des entreprises de services ainsi qu'exécution d'études, assistance technique et mise en valeur de ces dernières. Statuts modifiés le 23. 4. 1986. Franceline Pégar-Toquet, jusqu'ici directrice, continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Lionel Pégar-Toquet, de et à Genève. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 125.

28 avril 1986
Société Immobilière des Eaux-Vives 94, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 8. 1985, p. 3210). Jacky Chevallaz et Paul Epiney ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Peter Krüger, de Bremgarten bei Bern, à Köniz, président; Silvio Fasola, de Cadempino, à Bolligen, délégué, et Theo Schmutz, de Vechigen, à Berne. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle adresse: avenue Ernest-Pictet 24, chez Armand Zufferey.

28 avril 1986
Hôtel Alba SA, à Genève (FOSC du 29. 4. 1986, p. 1633). Jacky Chevallaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Peter Krüger, de Bremgarten bei Bern, à Köniz, président; Silvio Fasola, de Cadempino, à Bolligen, délégué, et Theo Schmutz, de Vechigen, à Berne, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: avenue Ernest-Pictet 24, chez Armand Zufferey.

28 avril 1986
Nautequip SA, à Genève, représentation et commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 18. 7. 1984, p. 2587). La société exploite quai Gustave-Ador 26 un établissement à l'enseigne «Ship Shop» et un second établissement à l'enseigne «Latitude 46», rue du Roveray 12.

28 avril 1986
La bouteille de Malley SA, à Crissier (FOSC du 8. 6. 1983, p. 1975). Nouveau siège: Genève, rue Sauter 11. Statuts originaires du 23. 3. 1980, modifiés en dernier lieu le 14. 4. 1986. But: exploitation d'un commerce de vins, liqueurs et autres spiritueux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Alain Jaquier, de Vuchères, à Jouxten-Mézery, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux avec l'administrateur de: Francis Pittet, de Villars-le-Terrier, à Etoy, ou Marcel Binz, d'Eriswil, à Chavannes-près-Renens.

28 avril 1986
SI Résidence Luserna D, à Lausanne (FOSC du 28. 6. 1983, p. 2248). Nouveau siège: Genève, boulevard Helvétique 22, chez Gerald Rosset successeur de Francis Bostico et Gerald Rosset. Statuts originaires du 3. 6. 1970, modifiés en dernier lieu le 23. 4. 1986. But: opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gerald Rosset, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

28 avril 1986
Serenissima SA, à Genève, avenue Dumas 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 4. 1986. But: importation, distribution, représentation et commerce de produits et articles dans le domaine de la maroquinerie, du sport, de la mode et de la parfumerie. Capital:

fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giancarlo Mantegani, de Gandria, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

28 avril 1986
PPCM, à Bernex, chemin de Saules 91. Nouvelle société coopérative. Statuts du 19. 4. 1986. But: procurer le sol nécessaire à des personnes ou organisations désireuses de pratiquer la culture biologique et la distribution aux consommateurs sans intermédiaire. Prestation des associés: souscription d'au moins une part sociale de fr. 10, prêt à la société de fr. 500 au minimum. Organe de publicité: FOSC. Administration de 3 membres au moins: Erwin Weiss, de Weisslingen, à Bernex, président, Reto Cadotsch, de Savognin, à Genève, vice-président, et Claude Mudry, de Lens, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

29 avril 1986
«Vision-color» T. Fournier, à Genève, rue du Grand-Bureau 19. Chef de la maison: Thierry Fournier, de Genève, à Tannay. Commerce, location et réparation de tous appareils audio-visuels.

29 avril 1986
Federico Müller, Loco's, à Genève, rue Dancet 41. Chef de la maison: Federico Müller, de Colombie, à Genève. Exploitation d'une boutique de prêt-à-porter.

29 avril 1986
Ecole J. et G. Pegue, à Genève, école de commerce, société en nom collectif (FOSC du 20. 8. 1975, p. 2289). Nouvelle adresse: rue du Vieux-Billard 3A.

29 avril 1986
Pri, Henri-Patrick Tecoz, à Genève, conseiller en relations publiques (FOSC du 6. 8. 1985, p. 3020). Par suite du transfert de son siège à Signy-Avenex, la maison a été inscrite au registre du commerce de Nyon (FOSC du 23. 4. 1986, p. 1539). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Genève.

29 avril 1986
Beyeler & Cie SA, à Genève, fabrication de cadrans métal (FOSC du 13. 12. 1985, p. 4680). Statuts modifiés le 17. 4. 1986 sur des points non soumis à publication.

29 avril 1986
Coopers & Lybrand SA, succursale à Genève, société fiduciaire (FOSC du 9. 9. 1985, p. 3448), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Walter M. Ochsner et Michel Pasteur est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Peter Knapp, de et à Bâle. Procuration collective à deux, sauf avec un fondé de pouvoir, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alain Jodry, de Peuchapatte, à Versoix, et Gilbert Vercellinatti, de et à Genève.

29 avril 1986
Foreign Commerce Bank, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 30. 12. 1985, p. 4860), société anonyme ayant son siège à Zurich. Peter Weber, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à: Werner Straumann, Jean-Maurice Clerc, maintenant domicilié à Mägenwil; Hans Wihler, maintenant domicilié à Fahrwangen; Wilhelm Rubin, Beat Weber, maintenant domicilié à Wädenswil; Brian Kemp et Heinz Heim, de et à Zurich, sous-directeurs de la société; la procuration des six premiers est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Anton Bartholet, de Flums, à Pfäfers; Karl Bolliger, d'Uerkeim, à Zurich; Thomas Hitz, d'Untersigenthal, à Zurich, et Jean Willy Lutz, de Zurich, à Männdorf. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Kinh-Duong Pham, du Vietnam, à Genève.

29 avril 1986
Handelsbank NW, succursale à Genève (FOSC du 11. 11. 1985, p. 4239), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Henri B. Meier sont radiés. Pierluigi Quattropiani, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Heinz Wälti, de Landiswil, à Obfelden, directeur de la société.

29 avril 1986
Prometo SA, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 5. 3. 1986, p. 868). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 23. 4. 1986, p. 1539). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 avril 1986
SI Rieumova lettre A, à Vandœuvre, société anonyme (FOSC du 5. 1. 1984, p. 35). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SI Rieumova lettre A, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Pierre-André Retord avec signature individuelle.

29 avril 1986
Technal Aluminium Systems SA, à Collex-Bossy (FOSC du 10. 9. 1985, p. 3463). Par suite du transfert de son siège à Glan d, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 21. 4. 1986, p. 1495). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 avril 1986
Carré Noir SA, à Genève, toutes activités de marketing, etc. (FOSC du 25. 7. 1985, p. 2863). Nouvelle adresse: rue des Volandes 71.

29 avril 1986
Ecobion. Laboratoire de chimie et de microbiologie appliquée SA, à Genève (FOSC du 30. 10. 1985, p. 4083).
Ergomed, Institut d'Exploration Fonctionnelle, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 5. 1985, p. 1940).
Nouvelle adresse: place du Cirque 2.

29 avril 1986
Les éditions du Mont-Blanc SA, à Genève, publication de tous ouvrages, etc. (FOSC du 25. 10. 1985, p. 4019). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 7. 4. 1986.

29 avril 1986
Eschler Uralia SA, Carouge, à Carouge, commerce et fabrication d'articles techniques, etc. (FOSC du 25. 2. 1986, p. 724). Roland Bailly n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guido H. Colomb, de Meilen, à Küsnach ZH, est administrateur unique, avec signature individuelle.

29 avril 1986
Gulf Crédit SA, à Genève (FOSC du 25. 7. 1985, p. 2863). Les pouvoirs de Walter-Hans Spiess sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à: Dilawar Hussain, du Pakistan, à Kilchberg ZH, directeur général, et Mohammed Taqi, du Pakistan, à Genève, directeur.

29 avril 1986
IBD SA, à Genève, assistance administrative, etc. (FOSC du 14. 12. 1984, p. 4471). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 1. 1986.

29 avril 1986
Le Kid SA, en liquidation, à Genève, exploitation de tous cafés, etc. (FOSC du 21. 11. 1985, p. 4379). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 16 avril 1986.

29 avril 1986
SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA, à Genève (FOSC du 11. 4. 1986, p. 1356). La procuration de Jean-Pierre Millet et Jean-Marc Dufour est radiée.

29 avril 1986
Société Immobilière rue Rothschild 39, à Carouge, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1981, p. 3350). Par suite du transfert de son siège à Lully VD, la société a été inscrite au registre du commerce de Morges (FOSC du 16. 4. 1986, p. 1431). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 avril 1986
Speno International SA, à Genève, achat et vente de machines pour l'entretien des voies de chemins de fer, etc. (FOSC du 5. 11. 1985, p. 4159). La procuration de Philippe Renaud est radiée.

29 avril 1986
Transgulf Finance Company SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 29. 1. 1985, p. 357). Les pouvoirs de Walter Spiess sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Dilawar Hussain, du Pakistan, à Kilchberg ZH, directeur général. Mohammed Taqi, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

29 avril 1986
Francis Bar SA, à Genève, exploitation de bars (FOSC du 23. 11. 1983, p. 4038). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 25. 4. 1986.

29 avril 1986
Orthoconcept SA, à Meyrin, commerce d'articles dans le domaine médical (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1104). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 260 000 par l'émission de 600 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 260 000, entièrement libéré, divisé en 2600 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 23. 4. 1986.

29 avril 1986
Tealas SA, à Genève (FOSC du 18. 4. 1985, p. 1477). Nouveau but: importation, exportation et commerce de toutes denrées alimentaires, soit en particulier de tous primeurs, fruits et légumes. Statuts modifiés le 25. 4. 1986.

29 avril 1986
Scopro SA, à Fribourg (FOSC du 23. 11. 1983, p. 4035). Nouveau siège: Versoix, avenue Richelien 53, chez Pierre-Henry Theus. Statuts originaires du 3. 5. 1979. Nouveaux statuts du 4. 3. 1986. Nouveau but: exploitation de procédés de détartrage et d'entretien de bâtiments, commerce, représentation et fabrication de produits chimiques d'entretien, distribution et service à la clientèle; importation et exportation de tous produits; prise de participations dans les entreprises industrielles, commerciales, financières, mobilières ou immobilières à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Plan-les-Ouates, administrateur unique, avec signature individuelle.

29 avril 1986
Avenue Montaigne SA, à Genève, rue de Montchoisy 36, chez Fiduciaire Nicolas Berdat. Nouvelle société anonyme. Statuts des 7 et 25. 4. 1986. But: exploitation d'un commerce de haute couture et de haute fourrure; fabrication, commerce et distribution d'articles de haute couture et de haute fourrure, cuirs et peaux, ainsi que de lingerie, mode, bijouterie, maroquinerie, parfumerie et généralement de tout ce qui concerne l'habillement, la parure et leurs accessoires. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1 000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel de Gorski, de Genève, à Vevey, président; Nicolas Berdat, de Courroux, à Carouge, secrétaire, lesquels signent individuellement.

29 avril 1986
Nic SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 4. 1986. But: importation, exportation et commerce d'articles d'horlogerie et souvenirs, exploitation de magasins d'horlogerie-souvenirs en particulier à Genève, rue du Mont-Blanc 9. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000 au porteur. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle «German Güttly», à Genève, selon inventaire du 25. 4. 1986, pour fr. 300 000, y compris un goodwill de fr. 250 000 et des marchandises pour un prix maximum de fr. 40 000, soit au total fr. 340 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Gauthey, de L'Abergement, à Puplinge, administrateur unique, avec signature individuelle.

29 avril 1986
EMS SA, à Genève, commercialisation de systèmes médicaux informatisés (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1260). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1 000 au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1 000 au porteur. Statuts modifiés le 25. 4. 1986.

29 avril 1986
Rovengryl SA, à Genève, exploitation de biens à l'étranger (FOSC du 13. 9. 1985, p. 3510). Le capital de fr. 200 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 25. 4. 1986.

29 avril 1986
Tex SA, Genève, à Genève, interprétation de textes (FOSC du 29. 10. 1984, p. 3831). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000 nominatives. Nouveaux statuts du 20. 3. 1986.

Jura - Jura - Giura
Bureau de Porrentruy
28 avril 1986
Jean-Louis Vidal, à Boncourt. Le chef de la maison est Jean-Louis Vidal, de France, à Boncourt. Exploitation du restaurant-café français.
Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)
30 avril 1986
Gonser & Cie, à St-Brais, production d'un film, société en commandite (FOSC du 30. 1. 1979, p. 306). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

344553.
Norcliff Thayer Inc., 303 So. Broadway, Tarrytown, New York (New York, USA). - Fabrication.

Un ersatz de sel de chlorure de potassium contenant moins de 1 mg de chlorure de sodium.
(Cl. int. 1)

NOSALT

FROM

NORCLIFF

344554.
Jimmie Aargen, Oernäströmsvägen 59, Skärhövden (Schweden). - Fabrication und Handel.

Computer-Terminals, Peripheriegeräte für Computer, Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Lochblätter, Lochstreifen und Lochkarten, Magnetbänder, Magnetfolien, Magnetplatten, Magnetkarten sowie Diktier- und Fernmeldeapparate und -geräte.
(Int. Kl. 9)



344555.
Walter Hesener, 66, rue de la Prolay, 1217 Meyrin. - Fabrication.

Bilderahmen.
(Int. Kl. 20)

PhotoCROSS

344556.
Baik Yang Co., Ltd., 1002, Dealin-Dong, Youngdeunggo-Ku, Seoul (Süd-Korea). - Fabrication und Handel.

Kinderkleider, Pullover, Westen, Polohemden, Hosen, Blusen, Unterhemden, Bekleidung, Trainingsanzüge, Sweaters, Strümpfe, Socken, Hüte, Unterhosen, Hemden; Unterröcke, Kassetten, Büstenhalter, Negligés, Schlafanzüge, Nachthemden.
(Int. Kl. 25)



344557.
Dab S.A., 6817 Mareglia. - Fabricazione e commercio.

Macchine da caffè per famiglia e per comunità; macchine da bar; macinadori; distributori di bevande calde.
(Cl. int. 7, 9, 11, 21)



344558.
Lucul-Nahrungsmittelfabrik AG, 32, route d'Yverdon, 1530 Payerne. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgedruckter Warenangabe der Marke Nr. 214447. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1985 an.

Nahrungsmittel in konzentrierter Form, insbesondere Bouillons, Suppen, Saucen, Würste und Gewürze, flüssig pastenartig und in Trockenform; Kartoffelchips. Sitz Aspit in Trockenform, Getreideparapate.
(Int. Kl. 29, 30)



344559.
A. Haari AG, 8702 Zollikon; Korrespondenzadresse: Langwattstrasse 27, 8125 Zollikoberg. - Handel.

Frischhaltebehälter aus Kunststoff für lebende Meeresfrüchte sowie Kru-sentieren aller Art.
(Int. Kl. 21)



344560.
Hansjörg Schertenleib, Schiedhaldensteig 14, 8700 Küssnacht ZH. - Fabrication und Handel.

Kleisenwaren für den Hundesport; Lederartikel für den Hundesport, nämlich Leinen, Spurengeschürze, Schabracken, Bringsel; Schutzbekleidung für den Hundesport.
(Int. Kl. 6, 18, 28)

Hundesportartikel



344561.
Eiffens AG (Eiffens S.A.) (Eiffens Ltd.), Hert-Zentrum 6, 6300 Zug. - Fabrication und Handel.

Katzenstreu.
(Int. Kl. 31)



Katzenstreu.
(Int. Kl. 31)

Das Markenzeichen ist rot, dunkelblau, weiss und gelb ausgeführt.

344562.
XMIT AG, Grubenstrasse 3, 8902 Urdorf. - Fabrication und Handel.

Modems.
(Int. Kl. 9)

XMITMODEM

344563.
Optical Coating Laboratory, Inc., 2789 Northpoint Parkway, Santa Rosa (Californie, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 214188. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 novembre 1985.

Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, scientifiques, optiques et notamment filtres dichroïques, réflecteurs puissants, filtres à bande passante, et notamment filtres à bande passante étroite dans l'ultra-violet, filtres de sélection des couleurs, filtres neutres ou filtres gris, miroirs et réflecteurs puissants à surface frontale, filtres séparateurs coloriques, diviseurs optiques, notamment dans le spectre visible, et filtres à bande quadrilobes, filtres de grande et courte longueur d'onde, couches antiréfléchissantes, notamment dans l'infrarouge, réticules, polydromes, filtres circulaires variables, filtres à bande double, couches optiques et couches pour amplificateurs de lumière par émission stimulée de radiations (Laser).
(Cl. int. 9)



344564.
A/S Kongsberg Våpenfabrikk, Kirkegårdsveien, Kongsberg (Norwegen). - Fabrication und Handel.

Elektronische Apparate und Instrumente zur Bestimmung der Lage oder zur Positionierung von Objekten auf dem Lande, zur See und in der Luft mittels Signalen, die von Sendern bekannter Position, z. B. von Satelliten, ausgesandt werden, Teile von diesen Apparaten und Instrumenten.
(Int. Kl. 9)

DIFFSTAR

344565.
Eierschmid AG, Oberfeldstrasse 26, 8342 Kloten. - Handel.

Schweizer Freilandier (aus Bodenhaltungsbetrieben mit Auslauf im Freien).
(Int. Kl. 29)



344569. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1985.
Jean-Pierre Fröhlich, Turnstrasse 11, 5610 Wohlen AG. - Fabrikation und Handel.
Schmuck aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



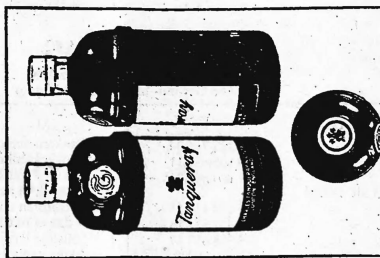
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4432.

344566. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1986.
Schaal Schnellmann, Kiebitzweg 33, 8853 Lachen SZ. - Handel.
Geräte für Haushalt und Küche, nämlich Ventilatoren, Heizlüfter, Haartrockner, Kaffeemaschinen, Vacuumgerät (für Haushalt), Folienschweißgerät, Toaster, Bügeleisen, Mixer, Rührgeräte, Uhren, Rasierapparate, Badewannen, Reise- und Handkoffer, Schirme; Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Lüftungsgeräte; Uhren; Sportartikel (Bekleidung und Geräte).
(Int. Kl. 7, 8, 11, 14, 16, 20, 21, 25, 28)



344567. Hinterlegungsdatum: 27. November 1985.
Charles Tanqueray & Company Limited, 260/266 Goswell Road, London E.C.1 (Grosbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 214659. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. November 1985 an.

Gin.
(Int. Kl. 33)



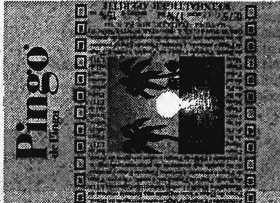
Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die dreidimensionale Form der abgebildeten Flasche.

344568. Date de dépôt: 27 novembre 1985.
Disch AG, Bahnhofstrasse 224, 5504 Olmaringen. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 214776. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 novembre 1985.

Confiserie, sucrerie, bonbons, chocolats.
(Cl. int. 30)

Disch Sport

344572. Data del deposito: 3 dicembre 1985.
Mangaroca International Aktiengesellschaft, Schaan, succursale di Barbingo, 6911 Barbingo. - Commercio.
Aperitivo a base di vino di provenienza italiana.
(Cl. int. 33)



Il marchio è eseguito in nero, giallo, rosso, blu, verde e bianco.

344573. Date de dépôt: 6 décembre 1985.
Scully Signal Company, 70 Industrial Way, Wilmington (Massachusetts, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 215175. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 décembre 1985.

Indicateurs de niveaux de liquides pour réservoirs de combustibles liquides et analogues, dispositifs de détection de niveaux liquides et de signalisation de remplissage de réservoirs, embouts de tuyaux, notamment de remplissage; réservoirs, conduites et dispositifs de remplissage et de fermeture; pièces des produits mentionnés.
(Cl. int. 6, 7, 9, 11, 17)

SCULLY

344574. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1985.
Advanced Card Systems AG, innere Margarethenstrasse 15, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Waren aus Mehl- und Getreideprodukten, Brot, Fein-Backwaren, Konditor-Produkten; in Verbindung mit Gewürzen, Fleischwaren, nichtlebenden

La marque est exécutée en bleu, rouge, or et blanc.

Fischen in frischem, geräuchertem, mariniertem und konserviertem Zustand, Meeresfrüchten, Früchten, frischem, konserviertem und getrocknetem Gemüse, Eier, Speiseöle und -fette, Pickles.
(Int. Kl. 29, 30)



344575. Date de dépôt: 10 décembre 1985.
USW Textil Management AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil NW. - Fabrication et commerce.

Accessoires à savoir ceintures, écharpes, gants, bonnets, colifichets; jeans, pantalons, pullovers en maille, t-shirts unis, t-shirts imprimés, sweat-shirts, blousons en jeans et en maille, vêtements en cuir.
(Cl. int. 25)



La marque est exécutée en noir, blanc et bleu.

344576. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1985.
Vaucher AG, Marktgasse 27, 3011 Bern. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 212462. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1985 an.

Sportbekleidung, Bade-, Untervasser- und Sportartikel.
(Int. Kl. 9, 25, 28)



Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Finalba Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1985
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	226 166.35
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	27 133 147.19
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 000 000.—
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 000 000.—	- davon mit Rangrücktritt	2 500 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	624.60	Kreditoren auf Sicht	7 394 551.80
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	50 786 587.14	Kreditoren auf Zeit	540 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	717 841.95	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	410 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	708 812.85	Depositenkonti und -hefte	76 142 145.74
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassabobligationen	331 385 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	19 719 809.96
- davon mit hypothekarischer Deckung	168 907.95	Aktienkapital	30 000 000.—
Wertschriften	3 801 057.70	Gesetzliche Reserve	4 400 000.—
Bankgebäude	570 000.—	Andere Reserven	4 900 000.—
Andere Liegenschaften	4.—	Gewinnvortrag	1 262 470.40
Sonstige Aktiven	2 320 596.09		
	503 103 291.44		503 103 291.44

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1985

Gesamtbetrag der Auslandaktiven		Kautionen	
	Fr.		Fr.
	3 488 249.87		5 000.—

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1985	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	19 628 388.26	Aktivzinsen	34 909 388.09
Bankbehörden und Personal	11 877 347.75	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 248.45
Beiträge an Personal-Wohlfahrteinrichtungen	1 402 460.75	Kommissionsertrag	28 171 813.42
Geschäfts- und Bürokosten	15 800 035.36	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 171 174.21
Steuern	553 498.85	Wertschriftenertrag	243 978.22
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	14 139 331.59	Verschiedenes	379 131.21
Rechnungsgewinn 1985	2 475 671.04		
	65 876 733.60		65 876 733.60

Verteilung des Reingewinns

	Fr.	Fr.
Reingewinn		2 475 671.04
Gewinnvortrag vom Vorjahr		986 799.36
		3 462 470.40
6% Dividende auf 30 Mio Aktienkapital	1 800 000.—	
Zuweisung an gesetzliche Reserve	200 000.—	
Zuweisung an andere Reserven	200 000.—	
Vortrag auf neue Rechnung	1 262 470.40	3 462 470.40

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	358 760 995.15
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	677 959 108.09
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	467 068 745.08
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	584 874 521.75	Kreditoren auf Sicht	622 214 482.34
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	726 587 507.42
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	57 929 009.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	588 706 884.66
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositenhefte und -konten	79 085 588.32
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassabobligationen	80 267 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 971 335.20	Obligationen-Anleihen	65 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		- davon mit Rangrücktritt	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Akzente und Eigenwechsel	22 394 537.45
- davon mit hypothekarischer Deckung	33 337 785.—	Sonstige Passiven	255 554 293.03
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Kapital	105 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gesetzliche Reserven	81 000 000.—
Hypothekaranlagen		Andere Reserven	45 000 000.—
Wertschriften		Vortrag vom Vorjahr	808 200.01
- davon mit Rangrücktritt	10 307 100.—		
Bankgebäude			
Sonstige Aktiven			
	3 119 631 711.81		3 119 631 711.81

Lavoro Bank AG

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	42 623 403.14
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	89 519 475.—
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	86 009 475.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 310 183.05	Kreditoren auf Sicht	75 360 334.01
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	5 035 603.69
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 035 603.69
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	30 793 523.50
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Aktienkapital	60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserve	14 250 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Ausserordentliche Reserve	33 500 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Rückstellungen	15 000 000.—
Wertschriften		Vortrag vom Vorjahr	1 286 238.93
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	367 368 578.27		367 368 578.27

Banque Louis-Dreyfus en Suisse SA

Bilan au 31 mars 1986

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	8 529 289.29
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	203 505 950.—
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	146 606 450.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	128 026 250.—	Créanciers à vue	45 925 251.97
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	74 841 790.—
Comptes courants débiteurs en blanc		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	49 731 790.—
Comptes courants débiteurs gagés		Autres passifs	21 477 549.32
— dont garantis par hypothèque	396 882.53	Capital	17 700 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Réserve légale	8 270 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Autres réserves	8 030 000.—
— dont garantis par hypothèque	1 355 850.—	Solde à nouveau	45 796.85
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public			
Placements hypothécaires			
Titres			
Participations permanentes			
Autres actifs			
	388 325 627.43		388 325 627.43

Banque de Rive S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1985

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	1 088.90
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	2 408 625.—
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	11 804 007.95
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—	Créanciers à vue	186 009.40
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	—
Comptes courants débiteurs en blanc		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—
Comptes courants débiteurs gagés		Livrets de dépôts	865 753.63
— dont garantis par hypothèque	1 146 449.85	Autres passifs	1 310 571.95
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Capital	6 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve légale	450 000.—
— dont garantis par hypothèque	780 000.—	Réserve spéciale	2 475 000.—
Titres		Compte de pertes et profits:	
Immeuble à l'usage de la banque		Solde reporté de l'exercice précédent	6 673.69
Autres actifs		Bénéfice de l'exercice	521 543.25
	26 029 273.77		26 029 273.77
Montant des actifs à l'étranger		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	Fr.
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	2 692 367.85	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur métaux précieux	2 885 647.60
		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur métaux précieux	2 642 892.—
			2 642 892.—
Charges		Produits	
Intérêts débiteurs		Fr.	
Organes de la banque et personnel	222 698.10	Intérêts créditeurs	1 138 773.80
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	794 166.35	Produits des effets de change et des papiers monétaires	4 587.65
Frais généraux et de bureau	29 271.50	Commissions	1 061 800.67
Impôts	717 946.44	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	133 138.84
Amortissements et provisions	160 534.90	Produits des titres	11 331.30
Bénéfice net	105 452.60	Divers	201 980.88
	521 543.25		2 551 613.14
	2 551 613.14		2 551 613.14

Répartition du bénéfice net 1985

	Fr.
Bénéfice de l'exercice	521 543.25
Solde reporté de l'exercice précédent	6 673.69
Bénéfice avant répartition	528 216.94
Répartition:	
A la réserve légale	30 000.—
A la réserve spéciale	475 000.—
Solde reporté à nouveau	23 216.94

The First National Bank of Chicago, succursale de Genève

Bilan au 31 mars 1986
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	51 392 516.—
Avoirs en banque à vue		— dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	11 818 771.—
Avoirs en banque à terme		Engagements en banque à terme	723 899 071.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	324 633 861.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	702 899 071.—
— dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	306 166 479.—	Créanciers à vue	511 396 686.—
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	11 961 564.—
Comptes courants débiteurs en blanc		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 741 673.—
— dont auprès des sociétés affiliées	—	Autres passifs	63 282 831.—
Comptes courants débiteurs gagés		Capital de dotation	66 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	—	Réserve légale	2 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc			
— dont auprès des sociétés affiliées	148 978 750.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés			
— dont garantis par hypothèque	19 388 143.—		
— dont auprès des sociétés affiliées	—		
Titres			
Autres actifs			
	1 010 005 565.—		1 010 005 565.—
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées	456 558 902.—	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées	535 177 021

Gewährung einer Zahlungsbilanzhilfe an Guinea

Die Schweiz hat Guinea eine Zahlungsbilanzhilfe im Betrag von 10 Millionen Franken gewährt. Ein entsprechendes Abkommen wurde am 30. April 1986 in Conakry unterzeichnet. Durch diesen wird rückzahlbarer Beitrag, welcher über eine Kofinanzierung mit der Internationalen Entwicklungsorganisation vergeben wird, unterstützt die Schweiz die Bemühungen der Regierung Guineas zur Wiederbelebung der Wirtschaft.

Guinea durchläuft gegenwärtig eine Wirtschaftskrise, welche eine Soforthilfe der internationalen Gemeinschaft erforderlich macht. Mit einem Pro Kopf-Einkommen von ca. 300 Dollar gehört dieses Land zu den ärmsten der Welt. Mit dem schweizerischen Beitrag werden die laufenden Importe finanziert, welche zur wirtschaftlichen Erholung notwendig sind.

Nach dem Tod des Präsidenten Sekou Touré, im März 1984, erliess die neue Regierung ein Programm von Wirtschaftsreformen. Dieses Programm wird durch Beiträge von verschiedenen Ländern und multilateralen Institutionen unterstützt. Praktisch alle Wirtschaftssektoren werden von den neuen Massnahmen betroffen. Diese bezwecken eine wesentliche Verringerung der Rolle des Staates, eine Privatisierung des Banken- und Industriesektors und eine Sanierung der öffentlichen Finanzen. Eine wichtige Massnahme wurde am 6. Januar 1986 ergriffen, als die bisherige Währung (Sylli) durch einen stark abgewerteten Guinea-Franken ersetzt wurde. Im Industriesektor werden zur teilweisen Übernahme durch private Investoren nur noch die leistungsfähigen Unternehmungen weitergeführt. Im Landwirtschaftssektor soll die neue Politik der Regierung zu einer Verbesserung der Lebensbedingungen der ländlichen Bevölkerung führen. Zur Sanierung der Aussenwirtschaft wurde der Regierung Guineas vom Pariserklub im April 1986 ein Zahlungsaufschub für die öffentliche Schuld gewährt.

Octroi d'une aide à la balance des paiements à la Guinée

La Suisse a accordé à la Guinée une aide à la balance des paiements d'un montant de 10 millions de francs. Un accord a été signé à cet effet le 30 avril 1986 à Conakry. Par cette contribution non remboursable en cofinancement de l'Association internationale de développement, la Suisse soutient les efforts de redressement économique du Gouvernement guinéen.

La Guinée traverse, en effet, une crise économique qui nécessite une aide urgente de la communauté internationale. Avec un revenu d'environ 300 \$ par habitant, ce pays est l'un des plus pauvres du monde. Les fonds suisses financent des importations courantes nécessaires pour assurer une reprise économique.

Après la mort du Président Sekou Touré en mars 1984, un programme de réforme économique a été mis sur pied par le nouveau Gouvernement, programme qui est soutenu par des contributions d'un groupe de pays industrialisés et d'institutions multilatérales. Pratiquement tous les secteurs de l'économie sont touchés par des mesures qui visent à réduire considérablement le rôle de l'Etat, à privatiser les secteurs bancaires et industriels et à assainir les finances publiques. Une mesure essentielle a été prise le 6 janvier 1986 lorsque l'ancienne monnaie (syli) a été remplacée par un franc guinéen fortement dévalué. Le secteur industriel sera restructuré en ce sens que seules les sociétés performantes seront maintenues en activité jusqu'à leur reprise par des investisseurs privés. Dans le secteur agricole, la nouvelle politique du Gouvernement visera à améliorer les conditions de vie des populations rurales. Pour assainir ses comptes extérieurs, le Gouvernement de Guinée a obtenu un rééchelonnement de sa dette publique auprès du Club de Paris en avril 1986.

Post - Poste - Posta

Italien - Einfuhrbeschränkungen

Die italienische Postverwaltung teilt mit, dass die Einfuhr von frischen oder konservierten tierischen und pflanzlichen Erzeugnissen, die zur menschlichen oder tierischen Ernährung bestimmt sind, verboten ist. Sendungen mit derartigen Waren werden als unzustellbar behandelt und an den Herkunftsort zurückgeschickt.

Dieses Verbot betrifft nicht Waren, die vor dem 20. April 1986 hergestellt wurden und von einer Bescheinigung der zuständigen schweizerischen Behörde begleitet sind.

Diese Massnahme gilt von sofort an bis auf weiteres.

Italia - Restrizioni d'importazione

L'amministrazione postale d'Italia comunica che l'importazione di prodotti d'origine animale e vegetale, freschi o in conserve, destinati all'alimentazione umana o animale è proibita. Gli invii contenenti tali merci saranno trattati come invii non distribuibili e rimandati all'origine.

Cette interdiction ne concerne pas les produits dont la date de fabrication est antérieure au 20 avril 1986 et qui sont accompagnés d'un certificat délivré par l'autorité suisse compétente.

Cette mesure est valable avec effet immédiat et jusqu'à nouvel avis.

Die Wohnbautätigkeit in den Gemeinden mit über 5000 Einwohnern im 1. Quartal 1986

In den 234 Gemeinden mit über 5000 Einwohnern (inkl. Kantonshauptort Appenzel) wurden im 1. Quartal 1986 insgesamt 4303 Wohnungen baubewilligt. Gegenüber dem Vorjahresquartal entspricht dies einer Abnahme um 383 Einheiten oder 8,2%. Die Zahl der neuerstellten Wohnungen liegt bei 4402, was eine minimale Zunahme um 8 Einheiten oder 0,2% gegenüber dem Vorjahresergebnis bedeutet.

Bei den Quartalsergebnissen des laufenden Jahres handelt es sich um provisorische Werte, die nach Vorliegen der Resultate der umfassenden und ausführlichen Jahreserhebung bereinigt werden.

Weitere Details werden im Mai-Heft der «Volkswirtschaft» veröffentlicht.

La construction de logements dans les communes de plus de 5000 habitants au 1er trimestre 1986

Au 1er trimestre 1986, des permis de construire ont été délivrés pour 4303 logements, en tout, dans les 234 communes comptant plus de 5000 habitants (y compris Appenzel, chef-lieu du canton d'Appenzel Rhodes-Intérieures). Comparativement au trimestre correspondant de l'année précédente, cela représente une diminution de 383 unités ou de 8,2%. Quant au nombre des logements construits, il s'est inscrit à 4402, d'où une progression minime, soit 8 unités ou 0,2%, par rapport au résultat noté une année auparavant.

Les résultats trimestriels de l'année en cours sont des valeurs provisoires qui seront, si nécessaire, rectifiées dès la parution des résultats détaillés de l'enquête globale annuelle.

Les chiffres trimestriels détaillés seront publiés dans le fascicule de mai de «La Vie économique».

Italia - Restrizioni d'importazione

L'amministrazione delle poste italiane comunica che l'importazione di prodotti d'origine animale e vegetale, freschi o in conserve, destinati all'alimentazione umana o animale, è proibita. Gli invii contenenti tali merci saranno trattati come invii non distribuibili e rimandati all'origine.

Questa proibizione non concerne i prodotti la cui data di produzione è anteriore al 20 aprile 1986 e che sono accompagnati da un certificato rilasciato dall'autorità svizzera competente.

Il provvedimento entra in vigore subito ed è valido fino a nuovo avviso.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Zürich HB; Lichthof und Passagen
Passage Ost (Teil Südtrakt)

BKP 123 Unterfangungen und
BKP 171 Pfähle (Presspfähle)

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 26. Mai 1986, beim Ingenieurbüro Eichenberger AG, Sumatrastrasse 22, 8006 Zürich, von 9.30 bis 12 Uhr. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Gemeinsame Begehung: Montag, 2. Juni 1986, 8.30 Uhr; Treffpunkt: Kuppelhalle vor Confiserie Sprüngli.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Passage Ost, Unterfangungen» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 27. Juni 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 1. Juli 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 177)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Baubteilung Kreis III

Zürich HB; Buffetkeller- und Energiesanierung

1. Zimmerarbeiten (Energiesanierung)
2. Flachdacharbeiten (Energiesanierung)
3. Brandschutzisolierung (Energiesanierung)
4. Keram. Wand- und Bodenplatten (Buffetsanierung)

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Donnerstag, 15. Mai 1986, beim Architekturbüro Spirig & Kask, Buchzelgstrasse 65, 8053 Zürich, von 9 bis 12 Uhr. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Buffetkeller- und Energiesanierung» sowie der entsprechenden Arbeitsgattung sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 6. Juni 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 6. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 10. Juni 1986, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305.

1. Zimmerarbeiten 10.15 Uhr
2. Flachdacharbeiten 10.30 Uhr
3. Brandschutzisolierungen 10.45 Uhr
4. Keram. Wand- und Bodenplatten 11.00 Uhr

Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 174)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Zürich HB; Lichthof und Passagen
Passage Ost (Teil Südtrakt)

BKP 171 Pfähle (Kleinbohrpfähle) und
BKP 176 Wasserhaltung (Kleinfiterbrunnen)

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 26. Mai 1986, beim Ingenieurbüro Eichenberger AG, Sumatrastrasse 22, 8006 Zürich, von 9.30 bis 12 Uhr. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Gemeinsame Begehung: Montag, 2. Juni 1986, 8.30 Uhr; Treffpunkt: Kuppelhalle vor Confiserie Sprüngli.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Passage Ost, Wasserhaltung» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 27. Juni 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 1. Juli 1986, 10.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 178)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Zürich HB; Aufnahmegebäude; Energiesanierung

Spenglerarbeiten

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Donnerstag, 15. Mai 1986, beim Architekturbüro Spirig & Kask, Buchzelgstrasse 65, 8053 Zürich, von 9 bis 12 Uhr. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Energiesanierung, Spenglerarbeiten» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 6. Juni 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 6. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 10. Juni 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 175)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Direction du 1er arrondissement

Gare de Sierre

Construction de rampes et d'escaliers d'accès aux quais voyageurs.

Ces travaux comprennent environ:

- 1 400 m³ de fouilles
- 1 400 m³ de coffrages
- 450 m³ béton
- 30 000 kg acier

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission dès le 20 mai 1986, au bureau technique Teyssie et Candolfi, avenue du Général-Guisan 12, à Sierre. Les plans seront remis au prix de fr. 50.- aux entrepreneurs qui en feront la demande lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 28 mai 1986 au plus tard, sous pli fermé, portant la suscription «PI de Sierre». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1986.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 2 juin 1986, à 11 h. 30, au bâtiment d'administration 1 de la Direction d'arrondissement, bureau no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite de chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 21 mai 1986. Rendez-vous à 15 h., devant le bureau du chef de gare. (M 173)

Couvertures pour «La Vie économique» 1985

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Compagnie Française des Pétroles (TOTAL), Paris

5½% Anleihe 1977-89 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer 476 662)

Der noch ausstehende Betrag von sFr. 74 800 000.- nom. oben erwähnter Anleihe ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen von der Emittentin auf den

16. August 1986 zu 100,5% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 16. August 1987 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 14. Mai 1986

Im Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Inter-American Development Bank Washington

7% Anleihe 1980-90 von sFr. 80 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 879 790)

Für die Amortisationsranche per 2. Mai 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 2. Mai 1986 unverändert sFr. 80 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1986

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

IC Industries Finance Corporation N.V. Curaçao

6½% Anleihe 1982-92 von sFr. 100 Mio

(Valoren-Nummer 553 929)

Für die Amortisationsranche per 6. Mai 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 6. Mai 1986 unverändert sFr. 100 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1986

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 5. Juni 1986, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Schaffhauser Rheinweg 125, Basel.

Tagesordnung:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1985.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können bis spätestens 2. Juni 1986 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, von sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarten verlangen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 22. Mai 1986 am Sitz unserer Verwaltung in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Frisco-Findus AG, Rorschach

Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 11. Juni 1986, 14.30 Uhr, im Stadthof, Rorschach.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1985; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht und Antrag der Kontrollstelle sowie das Protokoll der 69. Generalversammlung liegen vom 29. Mai 1986 an bei der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, bitten wir, sich bis spätestens 30. Mai 1986 bei uns anzumelden, gegen Hinterlegung der Aktien oder Bankbestätigung. Hierauf werden wir ihnen eine Zutrittskarte zustellen. Namenaktionäre, die am 28. Mai 1986 im Aktienbuch eingetragen sind, können die Zutrittskarten zur Generalversammlung unter Verwendung des ihnen zugestellten Anmeldeformulars bis 30. Mai 1986 bei der Gesellschaft anfordern.

Stellvertretung ist gemäss Art. 13 der Statuten nur durch einen anderen Aktionär zulässig. Wir übernehmen auf Wunsch auch gerne die Vertretung.

In der Zeit vom 29. Mai bis 12. Juni 1986 werden keine Handänderungen für Namenaktien eingetragen.

Der Verwaltungsrat



VHB Vereinigte Huttwil-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 26. Mai 1986, um 15 Uhr, im Gasthof «Bären», in Madiswil.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz pro 1985.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1986.

Jahresbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und Revisorenbericht sind vom 13. Mai 1986 hinweg am Sitz der Gesellschaft in Huttwil (beim Bahnhofsvorstand), beim Vorstand der Station Willisau sowie im Domizil der Betriebsleitung (EBT Burgdorf) zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 14. bis 24. Mai 1986 bei der Finanzabteilung der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn, in Burgdorf, bei der Bank in Langenthal und bei sämtlichen Stationsvorständen der Vereinigten Huttwil-Bahnen bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 26. Mai 1986 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf allen Strecken der VHB mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung in Madiswil eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Versammlung dort abgehen.

4950 Huttwil, den 9. April 1986

Vereinigte Huttwil-Bahnen
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Heinrich Daniöth

Regionalverkehr Bern-Solothurn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 30. Mai 1986, 14.45 Uhr, im Restaurant Flösserhof, in Biberist.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz 1985.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Referat Dr. Pfund, Direktor VST: «Der öffentliche Verkehr – eine Standortbestimmung».

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes des RBS ab 20. Mai 1986 bei folgenden Stellen der Gesellschaft bezogen werden:

- Direktionsssekretariat in Worblauen
- Betriebsbüro RBS/BSU in Solothurn
- Bahnhof RBS in Bern
- Bahnhof RBS in Worb Dorf

Bund, Kantonen und Gemeinden werden die Zutrittskarten per Post zugestellt.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Die Zutrittskarten berechtigen die Teilnehmer am 30. Mai 1986 zur freien Fahrt mit dem RBS nach Biberist und zurück.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Revisorenbericht sind ab 20. Mai 1986 im Direktionsssekretariat in Worblauen, Metrohaus, 4. Stock, für die Aktionäre zur Einsichtnahme aufgelegt.

Worblauen, den 14. Mai 1986

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Dr. Alfred Röthli

Kurzentrum Rheinfelden AG, Rheinfelden

Einladung zur 16. Generalversammlung

der Kurzentrum Rheinfelden AG, Montag, 2. Juni, 17.30 Uhr, im Hotel Bahnhof, Rheinfelden.

Traktanden:

1. Abnahme des Protokolls der 15. ordentlichen Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht 1985 und Bericht zur Jahresrechnung 1985; Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Gewinnverrechnung; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für die Amtsdauer von einem Jahr.
5. Orientierungen.
6. Verschiedenes.

Die bis am 30. April registrierten Namenaktionäre erhalten die Einladung mit Eintrittskarte, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle per 22. Mai 1986 zugestellt.

Kurzentrum Rheinfelden AG:
Dr. W. Dober R. Molinari

Metsch-Bahnen AG Lenk

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 7. Juni 1986, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Metsch, Lenk.

Traktanden:

1. Begrüssung und Mitteilungen durch den Präsidenten.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
5. Entlastung der Geschäftsorgane.
6. Bewilligung eines Rahmenkredites für den Um- und Ausbau Wohnteil Haus Kohli von Fr. 300 000.-
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Rechnungsrevisoren und der Antrag über die Verwendung des Betriebsergebnisses liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechenden Ausweis über die Deponierung auszuweisen.

Die Stimmkarten können entweder im voraus bei der Betriebsleitung der Metsch-Bahnen AG Lenk, oder bis 14 Uhr an der Kasse der Talstation der Luftseilbahn bzw. im Bergrestaurant Metsch bezogen werden; sie berechtigen zur freien Hin- und Rückfahrt mit der Luftseilbahn.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Hans Schmid
Der Sekretär: W. Fischer

MSF Finanz AG Basel



Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 30. Mai 1986, 11 Uhr,
in der Mustermesse Basel, Konferenzräume am Riehenring, Saal Paris.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 31. Mai 1985.
3. Bilanz per 31. Dezember 1985, Erfolgsrechnung für das Jahr 1985 und Geschäftsbericht.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Abnahme der Bilanz per 31. Dezember 1985, der Erfolgsrechnung für das Jahr 1985 und des Geschäftsberichtes.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
7. Entlastung des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft, Engeltasse 77, 4052 Basel, zur Einsichtnahme bis zum 29. Mai 1986, 18 Uhr, auf.

Die im Aktienregister eingetragenen Namensaktionäre werden persönlich eingeladen und erhalten ihre Eintrittskarten nach erfolgter Anmeldung direkt zugestellt.

Die Inhaberaktionäre können sich bis spätestens Freitag, den 23. Mai 1986, gegen Hinterlegung der Aktien oder einer entsprechenden Depotbestätigung ihrer Bank zur Teilnahme an der Generalversammlung anmelden. Sie erhalten ihre Eintrittskarten beim Einlass zur Generalversammlung.

Die Aktionäre, die am Mittagessen nach der Generalversammlung teilnehmen möchten, werden gebeten, dies der MSF Finanz AG im voraus schriftlich oder telefonisch (Telefon 061 42 55 68) bekanntzugeben.

Basel, im Mai 1986

MSF Finanz AG Basel
Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. Andreas Saxer

Luftseilbahn Grindelwald-Pfingstegg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 28. Mai 1986, 15 Uhr, im Bergrestaurant Pfingstegg.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Mai 1985.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf den 31. Dezember 1985 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Rechnung per 31. Dezember 1985 und der Revisorenbericht liegen bei der Betriebsleitung Talstation LGP während der Einberufungsfrist (17. bis 27. Mai 1986) zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigten Karten und der Geschäftsbericht können bis 27. Mai 1986 bei der Kantonalbank von Bern, an den Schaltern in Grindelwald und Interlaken, sowie auf dem Büro der Betriebsleitung bezogen werden.

Die Aktionäre haben sich hierzu über ihren Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern auszuweisen. Die Karten berechtigten den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf die Pfingstegg und zurück.

An der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Ferner hat der Verwaltungsrat beschlossen, den Aktionären pro fünf Aktien je ein Freibillett für eine Hin- und Rückfahrt, gültig bis 30. Juni 1987, abzugeben. Die Abgabe dieser Billette erfolgt nur an der Generalversammlung.

Grindelwald, den 12. Februar 1986

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen AG, St. Stephan

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 24. Mai 1986, um 14 Uhr, im Restaurant Chemistube, Lengebrand, St. Stephan.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1985.
2. Vorlage und Abnahme:
 - a. des Jahresberichtes 1985;
 - b. der Gewinn- und Verlustrechnung 1985;
 - c. der Bilanz per 31. Dezember 1985;
 - d. des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1985.
5. Vorlage und Abnahme der Baubrechnung über die Erweiterung der Talstation.
6. Ausbau der Zufahrtsstrasse zur Talstation/Krediterteilung.
7. Orientierungen.
8. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen ab 5. Mai 1986 am Sitz der Gesellschaft (beim Präsidenten) zur Einsicht auf.

Der Eintritt zur Generalversammlung ist nur gegen Ausweis möglich. Das Stimmmaterial kann am 24. Mai 1986, ab 13 Uhr, gegen Vorweisung der Aktien oder durch Vorlage einer Bescheinigung, die den Aktienbesitz nachweist, im Restaurant Chemistube bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Netstal-Maschinen AG, Näfels

Einladung zur 65. ordentlichen Generalversammlung

am Mittwoch, den 4. Juni 1986, 16.20 Uhr, im Schulungsraum des Werkes Näfels.
(Das Werk befindet sich etwa 500 m südlich des Bahnhofs Näfels, Parkplätze im Werkareal.)

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung 1985.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungssaldos (Antrag des Verwaltungsrates siehe Geschäftsbericht 1985).
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane für die Geschäftsführung 1985.
5. Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 2 600 000.- nom., zur Erzielung eines Stimmrechtsverhältnisses von 1/3 für Inhaberaktionäre und 2/3 für Namensaktionäre:
 - 5.1 durch Ausgabe von 4000 neuen Inhaberprioritätsaktien zu Fr. 500.- nom. unter Einräumung eines Bezugsrechtes von einer neuen Aktie für sechs alte Inhaberprioritätsaktien, zum Bezugspreis von Fr. 1250.- pro Aktie;
 - 5.2 durch gleichzeitige Ausgabe von 6000 neuen Aktien zu Fr. 100.- nom. unter Einräumung eines Bezugsrechtes von drei neuen Aktien für 25 alte Namensaktien, zum Bezugspreis von Fr. 250.- pro Aktie;
 - 5.3 Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung des Nennwertes der neuen Aktien.
6. Schaffung eines Partizipationskapitals von höchstens 50% des Aktienkapitals:
 - 6.1 Beschlussfassung über eine weitere Erhöhung des Grundkapitals durch eine erste Ausgabe von 34 000 Partizipationsscheinen zu Fr. 50.- nom. unter Einräumung eines Bezugsrechtes an die Aktionäre von einem Partizipationsschein für eine Inhaberprioritätsaktie, respektive für fünf Namensaktien, zum Ausgabepreis von Fr. 125.- pro Partizipationsschein;
 - 6.2 Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe von weiteren Partizipationsscheinen, höchstens aber innerhalb eines Partizipationskapitals von gesamthaft Fr. 6 Mio nom.
7. Änderung der Statuten zwecks Anpassung an das erhöhte Grundkapital, Festschreibung des Stimmrechtsverhältnisses und Schaffung von Partizipationsscheinen.
8. Wahl der obligatorischen-rechtlichen Kontrollstelle.
9. Weitere Informationen.

Im Anschluss an die Generalversammlung wird ein Aperitif serviert. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sowie der Text der Statutenänderungen liegen an unserem Geschäftssitz sowie bei unseren Zahlstellen zur Einsichtnahme und zum Bezug ab 24. Mai 1986 auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis spätestens 29. Mai 1986, abends, bei unserem Aktienbüro anzufordern.

Näfels, den 12. Mai 1986

Netstal-Maschinen AG
Der Verwaltungsrat



Parquet und Holzbau AG, Bern

Einladung zur 88. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 27. Mai 1986, um 18 Uhr, Restaurant Bürgerhaus, in Bern.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1985.
2. Jahresrechnung und Bilanz 1985; Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Weissensteinstrasse 4, Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre weisen sich über ihren Aktienbesitz durch Vorlage ihrer Aktientitel oder Bescheinigung einer Bank über ihren Aktienbesitz aus.

Bern, den 12. Mai 1986

Der Verwaltungsrat

Fihatra AG, Glarus

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung

am Montag, den 2. Juni 1986, um 16 Uhr, am Sitz der Gesellschaft (Spielhof 14a), 8750 Glarus.

Traktanden:

1. Eröffnung, Leitung und Präsenz.
2. Protokoll der 8. ordentlichen Generalversammlung vom 28. September 1984.
3. Abnahme der Jahresrechnungen pro 1984 und 1985.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung der Jahresergebnisse.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Sanierungsmassnahmen.
8. Allgemeine Umfrage.

Glarus, den 9. Mai 1986

Der Verwaltungsrat

Birla AG, Zug

Dividendenzahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 7. Mai 1986 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1985 auf 15% festgesetzt.

Der Dividendenanspruch pro Aktie beträgt nach Abzug der Eidgenössischen Verrechnungssteuer Fr. 9.75.

Dieses Betreffnis kann von den Aktionären gegen Vorlegung der Aktientitel ab sofort bei der Gesellschaft, Händli 19, 6300 Zug, bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

gutag Büromöbel

SCHAFER
emag norm ag
Ausstellungsraum und Verkauf
CH - 4614 Hägendorf SO
Tel. 062 46 23 33 / 46 23 34



Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkasso
im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung



6403 Küssnacht am Rigi
Telefon 041 81 13 61



Inserate erschliessen
den Markt



Einbanddecken
für «Die Volks-
wirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konkursfragen mitgegeben werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 50-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.

Dividendenzahlung

auf Partizipationsscheinen der Kantonalbank von Bern
Ab 2. Juni 1986 wird die Dividende für 1985 wie folgt zahlbar:

je Partizipationsschein

Emissionen 1981, 1984 Val.-Nr. 133330	Emission 1985 Val.-Nr. 133332
Fr. 9.—	Fr. 4.50
Fr. 3.15	Fr. 1.575
Fr. 5.85	Fr. 2.925

Coupon Nr. 7
abzüglich 35% Verrechnungs-
steuer
netto

Zahlstellen: sämtliche Niederlassungen der Kantonalbank von Bern



KANTONALBANK VON BERN

Aufruf – Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 9.007.996.60 der Kantonalbank von Bern, in Thun, wird vernichtet.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Heftes dieses nicht innerhalb drei Monaten der Kantonalbank von Bern, in Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL) Rome, Italie

**Emprunt 1983–1993 de fr.s. 80 000 000
avec la garantie de la République italienne**

(Numéro de valeur 561 380)

Les obligations porteront intérêt à 5 1/2% p.a. durant la période du 10 mai au 10 novembre 1986 (coupon no 6 payable le 10 novembre 1986) soit un intérêt de fr.s. 27.80 par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungenier SA

ZZ ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 12. Mai 1986 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1985 gegen Coupon Nr. 20 folgende Dividende auszuzahlen:

	Aktien	Partizipationsscheine
Bruttodividende	Fr. 85.—	Fr. 17.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 29.75	Fr. 5.95
Nettodividende	Fr. 55.25	Fr. 11.05

Die Coupons können ab 13. Mai 1986 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Zürcher Ziegeleien
Giesshübelstrasse 45, Zürich 3
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG

Zürich, den 12. Mai 1986

Der Verwaltungsrat

Konsum Verein Zürich

Verwaltungsrat



Dividendenzahlung

Die diesjährige Generalversammlung unserer Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1985 eine Dividende von 12% beschlossen:

Namenaktien	Inhaberaktien	Partizipationsscheine
nom. Fr. 100.—	nom. Fr. 250.—	nom. Fr. 50.—
12% Dividende (brutto)	Fr. 12.—	Fr. 30.—
abzügl. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.20	Fr. 10.50
Nettoauszahlung	Fr. 7.80	Fr. 19.50
		Fr. 3.90

Die Auszahlung erfolgt ab sofort spesenfrei gegen Abgabe der Coupons Nr. 12 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Konsum Verein Zürich, Hauptkassa,
Badenerstrasse 15, 1. Stock, 8004 Zürich.

Ferner bei sämtlichen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft

Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

Zürich, den 14. Mai 1986

Konsum Verein Zürich
Verwaltungsrat

Société Nationale des Chemins de Fer Français, Paris

Emprunt 4 1/4% 1979–1991 de fr.s. 100 000 000

(Numéro de valeur 474 525)

Conformément à l'art. 3 des modalités de l'emprunt, un sixième amortissement de fr.s. 2 000 000.- nominal sera exigible au 23 mai 1986 sous forme de rachats dans le marché à 100% ou au-dessous.

Cet amortissement a pu être couvert dans son intégralité par rachats dans le marché. De ce fait, le montant de l'emprunt restant en circulation est réduit à fr.s. 88 000 000.-

Genève, mai 1986

Par ordre:
Soditic SA

AUMAR Autopistas del Mare Nostrum SA Concesionaria del Estado

Emprunt à taux variable 1982–1992

(Numéro de valeur 464 583)

Le taux d'intérêt de l'emprunt susmentionné a été fixé à 7% p.a. pour la période du 12 mai au 12 novembre 1986. Le coupon no 9, payable le 12 novembre 1986 s'élèvera à fr.s. 178.90 pour chaque obligation de fr.s. 5000.- nominal.

Genève, le 7 mai 1986

Par ordre:
Soditic SA

Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 4 juin 1986, à 11 h. 30, au siège de la société, rue St-Pierre 25, à Fribourg, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1985.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination des administrateurs.
6. Nomination d'un contrôleur des comptes.
7. Fixation du prix de cession des actions de notre société pendant l'exercice 1986 (art. 6 des statuts).
8. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société dès le 22 mai 1986.

Le conseil d'administration

Verreries de Moutier SA, Moutier

L'assemblée générale ordinaire

du lundi 26 mai 1986, aura lieu au siège de la société,
à 11 h. et non à 11 h. 30

comme mentionné par erreur dans l'avis paru dans la FOSC no 103 du 6 mai 1986.

Le conseil d'administration

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gra-
tuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**



SOCIETE GENERALE D'AFFICHAGE

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblées générales ordinaire et extraordinaire

jeudi 29 mai 1986, à 17 h., au Centre Interprofessionnel (CIP), rue de St-Jean 98, à Genève, selon les

ordres du jour suivants:

1. Assemblée générale ordinaire

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1985.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur l'approbation des comptes et du bilan.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
6. Nominations statutaires.

2. Assemblée générale extraordinaire

1. Modification de divers articles des statuts.
2. Augmentation du capital social; constatation de la libération de l'augmentation de celui-ci de fr. 20 000 000.- à fr. 25 000 000.-.
3. Emission de 50 000 bons de jouissance au porteur sans valeur nominale.

Les actionnaires inscrits au registre des actionnaires le 13 mai 1986 reçoivent par poste à leur dernière adresse connue une convocation accompagnée d'une carte d'admission personnelle, des bulletins de vote et du rapport annuel contenant le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion et les propositions d'utilisation du bénéfice net. Le registre des actions demeurera clos du 13 au 30 mai 1986.

Le rapport annuel est également à disposition des actionnaires au siège de la société, rue des Maraichers 8, à Genève, et dans les succursales, de même que le rapport à l'assemblée générale extraordinaire et les modifications des statuts.

Genève, le 13 mai 1986

Le conseil d'administration

Sodereal Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 26 mai 1986, à 17 h., rue de Hesse 16, 4e étage, à Genève.

Unique point à l'ordre du jour:

Désignation de la société Fiduciaire Ofor SA en qualité d'organe de révision pour l'exercice 1985/86.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire seront délivrées jusqu'au vendredi 23 mai 1986, à 16 h., par la Banque Paribas (Suisse) SA, place de Hollande 2, à Genève, sur justification de la propriété des titres.

Fribourg, le 5 mai 1986 Le conseil d'administration

Société Immobilière de Copet SA, Vevey

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le mercredi 4 juin 1986, à 11 h. 30, au Restaurant «Taverne du Château», rue d'Italie 43, à Vevey.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1985.
2. Votations sur les comptes et rapports.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les comptes et rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'étude des notaires Marius Décombaz et Daniel Bornand et à l'Union de Banques Suisses, à Vevey. Cet établissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale jusqu'au 3 juin 1986, à midi, sur justification de la propriété des titres.

Le conseil d'administration

Sitra SA

Les actionnaires sont convoqués à la

2e assemblée générale ordinaire

le mardi 3 juin 1986, à 11 h., au Centre de Formation en Hôtellerie et Tourisme de Tête-de-Ran, commune des Hauts-Geneveys.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 11 juillet 1985.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation et décharge.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1985, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à disposition des actionnaires à partir du 15 mai 1986, au Centre de Formation en Hôtellerie et Tourisme de Tête-de-Ran et à l'étude Dardel et Meylan, notaires, rue de la Treille 3, à Neuchâtel.

Les Hauts-Geneveys, le 14 mai 1986

Le conseil d'administration

Inserez dans la FOSC!

Société Immobilière Roseraie-Croisette Lettre A, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le jeudi 29 mai 1986, à 14 h. 30, à la Régie Immobilière SA, rue Vallin 2, 1201 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Démission de l'administrateur unique, M. Georges Barraud.
2. Révocation de la domiciliation de la société en la Régie Immobilière SA, rue Vallin 2, 1201 Genève.
3. Divers.

Genève, le 7 mai 1986

Société immobilière de 1858

Assemblée générale des actionnaires

le 5 juin 1986, à 11 h., chez Pizzera SA, rue du Pommier 3, 2000 Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 28 novembre 1985.
2. Comptes de l'exercice 1985.
3. Rapports des contrôleurs et du conseil d'administration.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que les rapports des contrôleurs et du conseil d'administration sont à disposition des actionnaires chez Pizzera SA.

Neuchâtel, le 7 mai 1986

Le conseil d'administration

SA Bagno Spiaggia Lugano Lido, Lugano

Avviso di prima e seconda convocazione dell'assemblea ordinaria degli azionisti

L'assemblea ordinaria degli azionisti è convocata per martedì 3 giugno 1986, alle ore 17, al Ristorante del Lido, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Bilancio e conto profitti e perdite al 31 dicembre 1985; relazione del consiglio di amministrazione; rapporto dei revisori e delibera relativa.
2. Scarico al consiglio di amministrazione e riparto utili.
3. Nomina dei revisori per l'esercizio 1986.
4. Eventuali.

Il rapporto dei revisori è a disposizione dei Signori azionisti presso la sede della società al Lido.

Il dividendo per il 1985 che sarà stabilito dall'assemblea potrà essere ritirato presso la Banca della Svizzera Italiana, Lugano, presentando la cedola n. 28.

Seconda convocazione

In difetto del numero legale previsto dagli statuti, l'assemblea è riconvocata con il medesimo ordine del giorno lo stesso martedì 3 giugno 1986, alle ore 17.30, al Ristorante del Lido.

Lugano, il 12 maggio 1986

SA Bagno Spiaggia Lugano Lido
Il presidente: Avv. A. Veladini

Calsca Holding SA, Lugano

Convocazione ad assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti della Calsca Holding SA sono convocati per il giorno 6 giugno 1986, alle ore 10, presso gli uffici della Confinanz SA, via Nassa 38, 6900 Lugano, per

l'assemblea generale ordinaria

con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore sulla gestione per l'esercizio 1985 e rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Approvazione della relazione sulla gestione, del bilancio al 31 dicembre 1985 e del conto economico per il 1985.
3. Discarico dell'amministratore.
4. Nomine statutarie.
5. Varie.

L'amministratore unico:
Avv. Dott. Giorgio Bernardoni

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.